MARIN COUNTY FREE LIBRARY
31111004184261

822.3

Shakespeare Villiam Two gentlemen of Verona



822.3 Shakespeare, William

S Two gentlemen of Verona

Marin County Free Library Civic Center Administration Building San Rafael, California

MARIN COUNTY FREE LIBRARY San Rafael, California

DATE DUE

CENTRAL BRANCH ... AY 3 3

MENTFIELD DOLL !

WHITTAN ANSS

APR 1 8 1977

JAN 8 1986

FEB 26 1987

OUT 0 5 1992



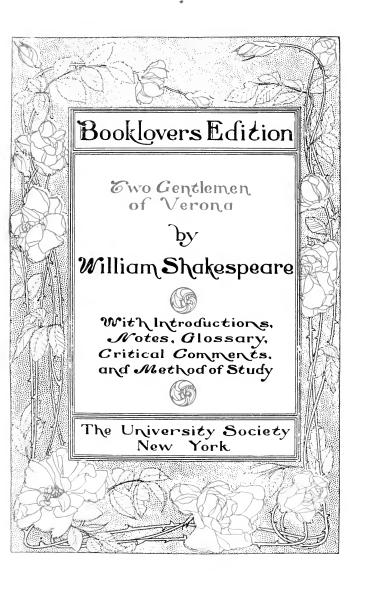




Song: Who is Silvia? what is she?
That all our swains commend her ''
The Two Gentlemen of Verona Act IV Scene 2

Digitized by the Internet Archive in 2011





Copyright, 1901

By

THE UNIVERSITY SOCIETY

8RR.3 S

NAME THANKS

THE

TWO GENTLEMEN OF VERONA.

Preface.

The First Edition. The Two Gentlemen of Verona first appeared in the Folio of 1623, where it immediately follows The Tempest, and occupies pp. 20-38; no evidence exists for an earlier edition. A list of the Dramatis Personæ, "The Names of all the Actors," is given at the end of the play. The text is on the whole free from corruptions; the most remarkable errors occur in II. v. 1; III. i. 81; V. iv. 129; where 'Padua' and 'Verona' are given instead of 'Milan.' These inaccuracies are probably due to Shakespeare's MS.; the poet had evidently not revised this play as carefully as his other early efforts.

Several critics are inclined to attribute the final scene to another hand; it bears evident signs of hasty composition, and Valentine's renunciation comes as a shock to one's sensibilities. It must however be borne in mind that the theme of Friendship versus Love was not uncommon in Elizabethan literature; perhaps the best example is to be found in the plot of Lyly's 'Campaspe,' where Alexander magnanimously resigns the lady to Apelles. Shakespeare in his Sonnets XL., XLI., XLII., makes himself enact the part of Valentine to his Protean friend:—

"Take all my loves, my love, yea, take them all; What hast thou then more than thou hadst before? No love, my love, that thou mayst true love call, All mine was thine before thou hadst this more."

Date of Composition. The only allusion to the play previous to its insertion in the First Folio is in the Palladis Tamia, 1598, where Meres places it first among the six comedies mentioned. Its date cannot be definitely The following general considerations place it among the earliest of Shakespeare's productions, i.e. circa 1590-1592:—the symmetrical arrangement of the characters; the unnaturalness of some of its incidents, especially the abrupt dénouement; the finely finished regularity of the blank verse, suggestive of lyrical rather than of dramatic poetry, and recalling the thoughts and phraseology of the sonnets (I. i. 45-50 and Sonnets LXX., xcv.; IV. iv. 161 and Sonnet cxxvII.); the alternate rhymes; the burlesque doggerel; the quibbles; and the fondness for alliteration. Many 'notes' in the play seem to prelude Romeo and Juliet, and the influence of the story, as though the Poet were already meditating a drama on the theme, is one of the striking characteristics of the play.

Sources of the Play. The greater part of the play seems ultimately derived from the Story of the Shepherdess Filismena in the Diana of Jorge de Montemayor (a Portuguese poet and novelist, 1520-1562). Bartholomew Yonge's translation of the work, though published in 1598, was finished some sixteen years before (cp. Shakespeare's Library, ed. Hazlitt, vol. I. part i.). There were other translations of the whole or part of the romance by Thomas Wilson (1595-6) and by "Edward Paston, Esquire" (mentioned by Yonge).

Probably Shakespeare was not directly indebted to Montemayor; as early as 1584-5 a play was acted at Greenwich "on the Sondaie next after newe yeares daie at night," entitled *The History of Felix and Philiomena*; where Felix is certainly the "Don Felix" of the *Diana*, and "Philiomena" is a scribal error for "Filismena." Shakespeare's play may very well have been based on

this earlier production.

A similar theme, with a tragic dénouement, is to be found in the Comædia von Julio und Hippolyta, a play acted by the English actors in Germany, preserved only in a German paraphrase (cp. Schauspiele der englischen Komödianten in Deuschland, ed. J. Tittmann; also, Zu-

pitza, "Shakespeare Jahrbuch," xxiii.).

Bandello's Novel of Appolonius and Sylla, which was translated by Riche (1581), may have suggested certain incidents (cp. Hazlitt's Shakespeare's Library, Vol. I. part i.); Sidney's Arcadia (Book I. cli. vi.)—itself greatly indebted to Montemayor's Diana, Sidney's favourite book—may possibly be the original of Valentine's consenting to lead the robber-band, and the speech at the beginning of the scene (V. iv.) in praise of Solitude may also have been suggested by a passage in the same book.

The Form of the Play. In order to understand the form of 'The Two Gentlemen'-probably the first of Shakespeare's plays dealing with love-intrigue—the reader must remember that it links itself to the pre-Shakespearian romantic dramas based on Italian lovestories: but these earlier dramas are rare. The best example of the kind extant is without doubt a very scarce production, registered in the books of the Stationers' Company 1584 (and printed soon after), entitled "Fidele and Fortune: the Receipts in Love discoursed in a Comedie of ij Italian Gentlemen, translated into English" by A. M., i.e. probably Anthony Munday). This crude effort may certainly be regarded as one of the most valuable of the prototypes of the Shakespearian romantic plays; it has hitherto been strangely neglected (cp. Extracts, printed by Halliwell in his "Illustrations to the Literature of the sixteenth and seventeenth centuries "*). One is inclined to think that Shakespeare is indebted for something more than the title of his first love-play to "The Two

^{*} Halliwell printed certain scenes in order to illustrate the witchcraft in *Macbeth*; it is remarkable that he did not notice the real value of the play.

Preface

Italian Gentlemen." In this connection it is perhaps noteworthy that Meres, as early as 1598, and Kirkman, as late as 1661, mention Shakespeare's play as 'The Gentlemen of Verona.' This was perhaps customary in order to distinguish it from Munday's translated drama.

Forward-Links. The play contains many hints of incidents and characters more admirably developed in later plays; c.g. the scenes between Julia and her maid Lucetta at Verona anticipate the similar talk between Portia and Nerissa at Belmont; Julia's disguise makes her the first of Shakespeare's best-beloved heroines, Portia, Jessica, Rosalind, Viola, Imogen; Valentine's lament (Act III. sc. i. ll. 170-187), with its burden of "banished," is heard again as Romeo's death-knell; the meeting of Eglamour and Silvia at Friar Patrick's cell suggests the meeting-place of the two star-crossed lovers at Friar Laurence's.

Launcelot Gobbo owes much to his namesake Launce, and something also to Speed, whose description of the various signs whereby one may know a lover finds development in the character of Benedick.

Duration of Time. The Time covered is seven days on the stage, with intervals between scenes and acts:—Day I: Act I. sc. i. and ii.; interval of a month or perhaps sixteen months (cp. iv. I-2I). Day 2: Act I. sc. iii. and Act II. sc. i. Day 3: Act II. sc. ii. and iii.; interval, Proteus's journey to Milan. Day 4: Act II. sc. iv. and v.; interval of a few days. Day 5: Act II. sc. vi. and vii., Act III. and Act IV. sc. i.; interval, including Julia's Journey to Milan. Day 6: Act IV. sc. ii. Day 7: Act IV. sc. iii. and iv. and Act V. (cp. Daniel, New Shakespeare Society's Transactions, 1877-79).

Critical Comments.

I.

Argument.

I. Valentine and Proteus, two gentlemen of Verona, are intimate friends accustomed to telling their hearts' secrets freely, the one to the other. Valentine goes to the court of Milan to gain worldly experience and honour. Proteus, for love of a Veronese maiden named Julia, would fain stay at home; but his father, ignorant of the love affair, and desirous that his son shall see something of the world, sends him to join Valentine at Milan.

II. Silvia, the daughter of the Duke of Milan, has many suitors. No sooner does Valentine see her than he becomes one of the number; but he is more fortunate than the rest, for Silvia favours him. The Duke, however, has chosen another for his daughter's husband. Valentine and Silvia plan to elope. At this juncture Proteus arrives from Verona, after having exchanged vows there with Julia. Valentine introduces Proteus to Silvia, confides to him the secret of their proposed clandestine marriage, and asks his assistance. Proteus promises it, but inwardly resolves to play his friend false, and try to win Silvia for himself. His neglected love, Julia, hearing no tidings of him, decides to don boy's garments, and go to Milan in search of him.

III. Proteus foils his friend's schemes by informing the Duke of the lovers' projected flight. The Duke banishes Valentine from his realm. Thurio, the suitor chosen by the Duke, does not prosper in his wooing, and therefore asks Proteus to aid him.

IV. The banished Valentine flees to a forest near Milan, where he falls into the hands of outlaws, who,

pleased by his address, make him their chief.

In Milan, Proteus plays false with Thurio just as he had done with Valentine. Under guise of fostering Thurio's suit he pleads his own cause to Silvia, who scorns him. Julia arrives dressed as a page, and secures employment with Proteus, who does not recognize her. She soon has opportunity to discover her lover's perfidy, since he sends her to Silvia with a ring that was Julia's own love-token to him.

V. Silvia escapes to the forest in search of Valentine, but is seized by some of the outlaws of her lover's band. Before they can bring her to his presence, she is rescued by Proteus, who, however, tries to take advantage of the occasion and compel her to yield to his love. Valentine overhears his false friend and liberates Silvia, at the same time reproaching Proteus so sternly that the latter is stricken with remorse, and humbly begs forgiveness. The generous Valentine accords it. The identity of Julia is discovered, and she is united with her repentant lover.

Meantime the Duke, who had gone also to the forest in search of Silvia, is captured by others of Valentine's outlaws. Valentine releases him; and the Duke pardons all the band, permits them to resume the rights of citizenship, and consents to the nuptials of Silvia and Valentine.

McSpadden: Shakespearian Synopses.

II.

Proteus.

There is the principal agent, Proteus; a man who "suns himself" in the esteem and confidence of all his acquaintance, is the early and bosom-friend of Valentine,

is trusted (and to all appearance deservedly so) by his mistress, Julia. He leaves her with the sincerest vows of constancy; and the moment he beholds the mistress of his friend, he not only becomes enamoured of her, but, with a wantonness of treachery, turns low, scoundrel informer to her father of their projected elopement. This not being enough to fill the measure of his villany, at the instance of that father he actually consents to become the calumniator of his unoffending friend to his friend's mistress, and afterwards to woo her for the pantaloon lover, Thurio; an office which he nevertheless endeavours to convert to his own advantage. He next sends his own mistress's love-pledge, and by herself (disguised, however, as his page) to her rival; and, immediately after, attempts the greatest crime that man can perpetrate towards woman—against that same woman, too, whom he has vainly endeavoured to seduce from his friend; and when, in the sequel, he reads his repentance in four lines, he is at once accepted in two lines by the man he had so injured—who, with unique and amusing simplicity, says: "Then I am paid, and once again I do receive thee honest." But, to crown all, his mistress, Julia, congratulates herself upon having redeemed such a lover! All these confoundings of the probabilities of event may be excused in a story of high romance; but where there is any profession of human passion, we must look to have some regard to the concomitant mystery of human nature in the abstract. Now, Proteus is, confessedly, a solid scoundrel; what is worse, he is a mean scoundrel.

CHARLES COWDEN CLARKE: Shakespeare Characters

III.

Valentine.

The character of Valentine is compounded of some of the elements that we find in Romeo; for the strong

impulses of both these lovers are as much opposed as it is possible to the subtle devices of Proteus. The confiding Valentine goes to his banishment with the cold comfort that Proteus gives him:—

"Hope is a lover's staff; walk hence with that."

He is compelled to join the outlaws, but he makes conditions with them that exhibit the goodness of his nature; and we hear no more of him till the catastrophe, when his traitorous friend is forgiven with the same confiding generosity that has governed all his intercourse with him. We have little doubt of the corruption, or, at any rate, of the unfinished nature, of the passage in which he is made to give up Silvia to his false friend—for that would be entirely inconsistent with the ardent character of his love, and an act of injustice towards Julia, which he could not commit. But it is perfectly natural and probable that he should receive Proteus again into his confidence, upon his declaration of "hearty sorrow," and that he should do so upon principle:—

"Who by repentance is not satisfied Is nor of heaven nor earth."

It is, to our minds, quite delightful to find in this, which we consider amongst the earliest of Shakspere's plays, that exhibition of the real Christian spirit of charity which, more or less, pervades all his writings; but which, more than any other quality, has made some persons, who deem their own morality as of a higher and purer order, cry out against them, as giving encouragement to evil-doers. . . .

The generous, confiding, courageous, and forgiving spirit of Valentine is well appreciated by the Duke—"Thou art a gentleman." In this praise are included all the virtues which Shakspere desired to represent in the character of Valentine; the absence of which virtues he has also indicated in the selfish Proteus. The Duke

adds, "and well derived." "Thou art a gentleman" in "thy spirit"—a gentleman in "thy unrivalled merit"; and thou hast the honours of ancestry—the further advantage of honourable progenitors. This line, in one of Shakspere's earliest plays, is a key to some of his personal feelings. He was himself a true gentleman, though the child of humble parents. His exquisite delineations of the female character establish the surpassing refinement and purity of his mind in relation to women: and thus, if there were no other evidence of the son of the wool-stapler of Stratford being a "gentleman," this one prime feature of the character would be his most preeminently. Well then might he, looking to himself, assert the principle that rank and ancestry are additions to the character of the gentleman, but not indispensable component parts. "Thou art a gentleman, and well derived."

Knight: Pictorial Shakspere.

IV.

Julia.

Julia, seeking out and attending her faithless lover in the disguise of a page, and even making herself servant to his infidelity, is one of those exhibitions of female purity, sweetness, and devotion, wherein Shakespeare so far excels all other writers. Her innocence and gentleness are but the more apparent for the chill, rough atmosphere that threatens them; the Poet, here as elsewhere, multiplying the difficulties of the situation, the better to approve the beauty of the character. Perhaps the best excuse for her undertaking is, that she never dreams but her lover's heart is as far from fraud as her own, till she finds him with proofs to the contrary on his tongue. Julia, however, is little else than a dim foreshadowing of Imogen: we might almost call them the same person, now seen before, now after marriage;

though, in the latter case, by a much clearer light. Perhaps, withal, Imogen has both more rectitude of thought and more delicacy of feeling, than to set forth on such an adventure with so little cause: for Julia has no persecution at home to drive her away, and her love seems rather unwise in not bearing the absence of its object, this being so manifestly for his good.

Hudson: The Works of Shakespeare.

V.

Silvia.

Silvia, "hard beset" with lovers in her father's court, though she gives proof not to be excepted against that she loves Valentine, betrays not the less a tinge of the temper of her wooer Proteus. It must be said without disguise, that it was not absolutely necessary for her to give her picture to Proteus while she was upbraiding him with falsehood to his friend and to a former love; and if the act was not falsehood on her part towards Valentine, it was dangerous coquetry towards Proteus, and goes far to account for the interpretation he evidently put upon her covness, when he had added the service of rescue from the robbers to former fervent protestations. Her bitter upbraidings are phenomena that Homer and Paris Alexander knew, and Proteus may therefore not unnaturally have thought, to be far less sincere than they may sometimes have sounded; and Valentine himself who unseen was looking on and listening at the scene, may have had his own apprehensions too, and interfered, it may be, to rescue Silvia scarcely more from Proteus than from herself. Thus may be, but only thus can be accounted for, the remainder of the scene; thus the more than Christian eagerness of pardon with which Valentine overwhelms the abashed Proteus, and the alacrity of his renunciation of all previous rights in the blushing damsel who has no word of recognition or gratitude to greet him with, but is tongue-tied to the end.

> "And that my love may appear plain and free, All that was mine in Silvia I give thee."

LLOYD: Critical Essays on the Plays of Shakespeare.

VI.

Speed and Launce.

While Speed impresses us chiefly by his astonishing volubility, the true English humour makes its entrance upon the Shakespearian stage when Launce appears, dragging his dog by a string.

Note the torrent of eloquence in this speech of Speed's, enumerating the symptoms from which he concludes that his master is in love:—

"First, you have learn'd, like Sir Proteus, to wreath your arms like a malcontent; to relish a love-song, like a robin-redbreast; to walk alone, like one that had the pestilence; to sigh, like a school-boy that had lost his A B C; to weep, like a young wench that had buried her grandam; to fast, like one that takes diet; to watch, like one that fears robbing; to speak puling, like a beggar at Hallowmas. You were wont, when you laugh'd, to crow like a cock; when you walk'd, to walk like one of the lions; when you fasted, it was presently after dinner; when you look'd sadly, it was for want of money; and now you are metamorphosed with a mistress, that, when I look on you, I can hardly think you my master."

All these similes of Speed's are apt and accurate; it is only the way in which he piles them up that makes us laugh. But when Launce opens his mouth, unbridled whimsicality at once takes the upper hand. He comes upon the scene with his dog:—

"Nay, 'twill be this hour ere I have done weeping; all the kind of the Launces have this very fault. . . . I think Crab, my

dog, be the sourest-natured dog that lives: my mother weeping, my father wailing, my sister crying, our maid howling, our cat wringing her hands, and all our house in a great perplexity, yet did not this cruel-hearted cur shed one tear. He is a stone, a very pebble-stone, and has no more pity in him than a dog; a Jew would have wept to have seen our parting: why, my grandam, having no eyes, look you, wept herself blind at my parting. Nay, I'll show you the manner of it. This shoe is my father: no, this left shoe is my father; -no, no, this left shoe is my mother; -- nay, that cannot be so, neither: -- yes, it is so, it is so; it hath the worser sole. This shoe, with the hole in it, is my mother, and this my father. A vengeance on 't! there 't is: now, sir, this staff is my sister; for, look you, she is as white as a lily, and as small as a wand: this hat is Nan, our maid: I am the dog;—no, the dog is himself, and I am the dog,—O! the dog is me, and I am myself: ay, so, so."

Here we have nothing but joyous nonsense, and yet nonsense of a highly dramatic nature. That is to say, here reigns that youthful exuberance of spirit which laughs with a childlike grace, even where it condescends to the petty and low; exuberance as of one who glories in the very fact of existence, and rejoices to feel life pulsing and seething in his veins; exuberance such as belongs of right, in some degree, to every well-constituted man in the light-hearted days of his youth—how much more, then, to one who possesses the double youth of years and genius among a people which is itself young, and more than young: liberated, emancipated, enfranchised, like a colt which has broken its tether and scampers at large through the luxuriant pastures.

Brandes: William Shakespeare.

What shall we say to Launce and his dog? Is it probable that even such a fool as Launce should have put his feet into the stocks for the puddings which his dog had stolen, or poked his head through the pillory for the murder of geese which the same dog had killed?—yet

OF VERONA Comments

the ungrateful cur never denies one item of the facts with which Launce so tenderly reproaches him. Nay, what is more wonderful, this enormous outrage on the probable excites our common risibility. What an unconscionable empire over our fanciful faith is assumed by those comic geniuses! They despise the very word probability. Only think of Smollett making us laugh at the unlikely speech of Pipes, spoken to Commodore Trunnion down a chimney—"Commodore Trunnion, get up and be spliced, or lie still and be damned!" And think also of Swift amusing us with contrasted descriptions of men six inches and sixty feet high—how very

improbable!

At the same time, something may be urged on the opposite side of the question. A fastidious sense of the improbable would be sometimes a nuisance in comic fiction. One sees dramatic critics often trying the probabilities of incidents in a play, as if they were testing the evidence of facts at the Old-Bailey. Now, unquestionably, at that august court, when it is a question whether a culprit shall be spared, or whipped and transported for life, probabilities should be sifted with a merciful leaning towards the side of doubt. But the theatre is not the Old-Bailey, and as we go to the former place for amusement, we open our hearts to whatever may most amuse us; nor do we thank the critic who, by his Old-Baileylike pleadings, would disenchant our belief. The imagination is a liberal creditor of its faith as to incidents, when the poet can either touch our affections, or tickle our ridicule.

Nay, we must not overlook an important truth in this subject. The poet or the fictionist—and every great fictionist is a true poet—gives us an image of life at large, and not of the narrow and stinted probabilities of everyday life. But real life teems with events which, unless we knew them to have actually happened, would seem to be next to impossibilities. So that if you chain down the poet from representing everything that may seem in dry

reasoning to be improbable, you will make his fiction cease to be a probable picture of Nature.

CAMPBELL.

VII.

The Play as a Whole.

Love, in its double form of sexual love and friendship, is evidently the basis of the whole, the leading centre of the action. To represent this foundation in its uncertainty and instability—in other words, to describe it within the comic view of life, in contradiction with its true nature, is manifestly the purport and tendency of the play; this is, however, too seriously and strongly emphasized, and thus the representation loses in comic power. Love is here, accordingly, represented in the most diversified forms, but invariably weak and frail, foolish and perverse. The centre is formed by the passion of Proteus for Julia, his double faithlessness and his equally sudden conversion; a look from Silvia, her mere appearance, makes him forget the one for whom he has iust been sighing, and for whose absence tears are still lingering in his eyes; a look from her makes him a traitor to his best and oldest friend, and also makes him deceive the Duke and the latter's favourite, Thurio. In fact, he is the impersonation of the faithlessness of love. In contrast to him we have Julia; she is exhibited at first in the capricious self-will of a girl in love, but coy, who will not accept her lover's letter, and yet chides her maid that the latter has not forced her to read it; she tears it to pieces before she has opened it, but afterwards gathers up the fragments in order to try and spell out the contents. Suddenly, however, this coyness is quite forgotten, nay, turns into its opposite, for, casting aside all girlish shyness, she dresses herself in man's attire and sets out after her faithless lover, acts as his messenger in carrying love-letters to Silvia, and finally,

after enduring all this mortification, again throws herself into his arms. A greater amount of constancy is exhibited in the other couple, Valentine and Silvia; they remain true to one another in spite of all obstacles, sufferings and adversities, and yet Valentine is capable of giving up his beloved—for whose sake he has done and suffered so much, and whom he intended to carry off from her father's house-in favour of his treacherous and only half-repentant friend, although the latter, on account of Silvia's aversion to him, could in no way be a gainer by his sacrifice. Thurio, lastly, is a lover of the commonest type, a wealthy blockhead, more interested in the father as a duke than in the daughter, and who resembles his more gifted rivals only in so far as he likewise does not know his own mind-continuing to make love although he is rejected with scorn and contempt, and in the end retiring because he is rejected with scorn and contempt. This fickle, inconstant and contradictory form of love is worthily associated with the Duke's peculiar paternal affection for his daughter; here also we have a high degree of delusion and inconsistency. After having at first purposed to force his daughter's inclinations in favour of a repulsive old noodle, he at last consents to give her to a robber chieftain whomas an honourable knight—he had rejected. But the delicious folly reaches its climax in the person of the inimitable Launce, one of those thoroughly comic characters whose true nature Shakespeare alone can describe. Launce, who for weeping and wailing can scarcely leave his father's house, whose tears would fill the river were it dry, and whose sighs, "were the wind down," would drive on the boat that is carrying him away from his home—it is he who allows himself to be cudgelled for the sake of his "cruel-hearted cur," to be set in the stocks and placed in the pillory, and nevertheless rejoices at the punishment inflicted upon his friend Speed for a fault into which he himself had intentionally led him. In fact, he is the most amusing impersonation both of sentimental folly and foolish sentimentality, and of the self-will and blindness of love.

ULRICI: Shakspeare's Dramatic Art.

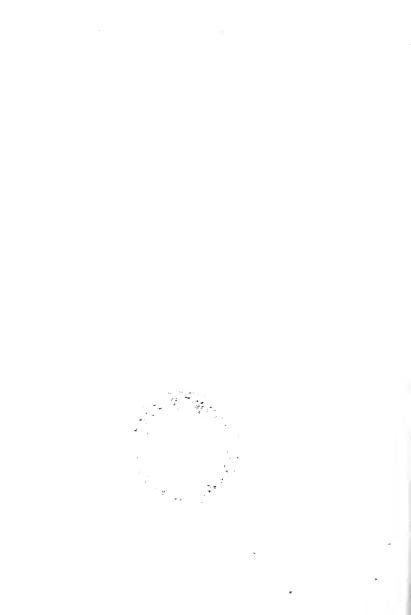
In the Two Gentlemen of Verona rhyme has fallen seemingly into abeyance, and there are no passages of such elegiac beauty as in the former [Comedy of Errors], of such exalted eloquence as in the latter [Love's Labour's Lost of these plays; there is an even sweetness, a simple equality of grace in thought and language which keeps the whole poem in tune, written as it is in a subdued key of unambitious harmony. In perfect unity and keeping the composition of this beautiful sketch may perhaps be said to mark a stage of advance, a new point of work attained, a faint but sensible change of manner, signalised by increased firmness of hand and clearness of outline. Slight and swift in execution as it is, few and simple as are the chords here struck of character and emotion, every shade of drawing and every note of sound is at one with the whole scheme of form and music. Here too is the first dawn of that higher and more tender humour which was never given in such perfection to any man as ultimately to Shakespeare; one touch of the by-play of Launce and his immortal dog is worth all the bright fantastic interludes of Boyet and Adriano, Costard and Holofernes; worth even half the sallies of Mercutio, and half the dancing doggerel or broad-witted prose of either Dromio. But in the final poem which concludes and crowns the first epoch of Shakespeare's work, the special graces and peculiar glories of each that went before are gathered together as in one garland "of every hue and every scent." The young genius of the master of all our poets finds its consummation in the Midsummer-Night's Dream. The blank verse is as full, sweet, and strong as the best of Biron's or Romeo's: the rhymed

OF VERONA

verse as clear, pure, and true as the simplest and truest melody of *Venus and Adonis* or the *Comedy of Errors*. But here each kind of excellence is equal throughout; there are no purple patches on a gown of serge, but one seamless and imperial robe of a single dye. Of the lyric or the prosaic part, the counterchange of loves and laughters, of fancy fine as air and imagination as high as heaven, what need can there be for any one to shame himself by the helpless attempt to say some word not utterly unworthy? Let it suffice us to accept this poem as the landmark of our first stage, and pause to look back from it on what lies behind us of partial or perfect work.

SWINBURNE: A Study of Shakespeare.





Two Gentlemen of Verona.



DRAMATIS PERSONAE.

Duke of Milan, Father to Silvia.

Valentine,
Proteus,

Antonio, Father to Proteus.

Thurio, a foolish rival to Valentine.

Eglamour, Agent for Silvia in her escape.

Host, where Julia lodges.

Outlaws, with Valentine.

Speed, a clownish servant to Valentine.

Launce, the like to Proteus.

Panthino, Servant to Antonio.

Julia, beloved of Proteus.
Silvia, beloved of Valentine.
Lucetta, waiting-woman to Julia.

Servants, Musicians.

Scene, Verona; Milan; the frontiers of Mantua.

The

Two Gentlemen of Verona.

ACT FIRST.

Scene I.

Verona. An open place.

Enter Valentine and Proteus.

Val. Cease to persuade, my loving Proteus:

Home-keeping youth have ever homely wits.

Were 't not affection chains thy tender days

To the sweet glances of thy honour'd love,

I rather would entreat thy company

To see the wonders of the world abroad,

Than, living dully sluggardized at home,

Wear out thy youth with shapeless idleness.

But since thou lovest, love still, and thrive therein,

Even as I would, when I to love begin.

Pro. Wilt thou be gone? Sweet Valentine, adieu?
Think on thy Proteus, when thou haply seest
Some rare note-worthy object in thy travel:
Wish me partaker in thy happiness,
When thou dost meet good hap; and in thy danger,
If ever danger do environ thee,
Commend thy grievance to my holy prayers,
For I will be thy beadsman, Valentine.

Val. And on a love-book pray for my success? Pro. Upon some book I love I'll pray for thee.

TWO GENTLEMEN

Val. That's on some shallow story of deep love: How young Leander cross'd the Hellespont.

Pro. That's a deep story of a deeper love; For he was more than over shoes in love.

Val. 'Tis true; for you are over boots in love, And yet you never swum the Hellespont.

Pro. Over the boots? nay, give me not the boots.

Val. No, I will not, for it boots thee not.

Pro. What?

Val. To be in love, where scorn is bought with groans; Coy looks with heart-sore sighs; one fading moment's mirth

With twenty watchful, weary, tedious nights: If haply won, perhaps a hapless gain; If lost, why then a grievous labour won; However, but a folly bought with wit, Or else a wit by folly vanquished.

Pro. So, by your circumstance, you call me fool.

Val. So, by your circumstance, I fear you'll prove.

Pro. 'Tis love you cavil at: I am not Love.

Val. Love is your master, for he masters you: And he that is so yoked by a fool, Methinks, should not be chronicled for wise.

Pro. Yet writers say, as in the sweetest bud
The eating canker dwells, so eating love
Inhabits in the finest wits of all.

Val. And writers say, as the most forward bud
Is eaten by the canker ere it blow,
Even so by love the young and tender wit
Is turn'd to folly; blasting in the bud,
Losing his verdure even in the prime,
And all the fair effects of future hopes.

50

რი

But wherefore waste I time to counsel thee,
That art a votary to fond desire?
Once more adieu! my father at the road
Expects my coming, there to see me shipp'd.

Pro. And thither will I bring thee, Valentine.

Val. Sweet Proteus, no; now let us take our leave.
To Milan let me hear from thee by letters
Of thy success in love, and what news else
Betideth here in absence of thy friend:

And I likewise will visit thee with mine. *Pro*. All happiness bechance to thee in Milan!

Val. As much to you at home! and so, farewell. [Exit.

Pro. He after honour hunts, I after love:
He leaves his friends to dignify them more;
I leave myself, my friends, and all, for love.
Thou, Julia, thou hast metamorphosed me,
Made me neglect my studies, lose my time,
War with good counsel, set the world at nought;
Made wit with musing weak, heart sick with
thought.

Enter Speed.

Speed. Sir Proteus, save you! Saw you my master? 70 l'ro. But now he parted hence, to embark for Milan. Speed. Twenty to one, then, he is shipp'd already,

And I have play'd the sheep in losing him. *Pro.* Indeed, a sheep doth very often stray,

An if the shepherd be awhile away.

Speed. You conclude that my master is a shepherd, then, and I a sheep?

Pro. I do.

Speed. Why then, my horns are his horns, whether I wake or sleep.

Pro. A silly answer, and fitting well a sheep.

Speed. This proves me still a sheep.

Pro. True; and thy master a shepherd.

Speed. Nay, that I can deny by a circumstance.

Pro. It shall go hard but I'll prove it by another.

Speed. The shepherd seeks the sheep, and not the sheep the shepherd; but I seek my master, and my master seeks not me: therefore I am no sheep.

Pro. The sheep for fodder follow the shepherd; the shepherd for food follows not the sheep: thou for wages followest thy master; thy master for wages follows not thee: therefore thou art a sheep.

Speed. Such another proof will make me cry 'baa.' Pro. But, dost thou hear? gavest thou my letter to Julia?

Speed. Ay, sir: I, a lost mutton, gave your letter to her, a laced mutton, and she, a laced mutton, gave me, a lost mutton, nothing for my labour. 100

Pro. Here's too small a pasture for such store of muttons.

Speed. If the ground be overcharged, you were best stick her.

Pro. Nay: in that you are astray, 'twere best pound you.

Speed. Nay, sir, less than a pound shall serve me for carrying your letter.

Pro. You mistake; I mean the pound,—a pinfold. Speed. From a pound to a pin? fold it over and

over, IIO

'Tis threefold too little for carrying a letter to your lover.

OF VERONA

Pro. But what said she?

Speed. [First nodding] Ay.

Pro. Nod—Ay—why, that's noddy.

Speed. You mistook, sir; I say, she did nod: and you ask me if she did nod; and I say, 'Ay.'

Pro. And that set together is noddy.

Speed. Now you have taken the pains to set it together, take it for your pains.

Pro. No, no; you shall have it for bearing the letter. 120

Speed. Well, I perceive I must be fain to bear with you.

Pro. Why, sir, how do you bear with me?

Speed. Marry, sir, the letter, very orderly; having nothing but the word 'noddy' for my pains.

Pro. Beshrew me, but you have a quick wit.

Speed. And yet it cannot overtake your slow purse.

Pro. Come, come, open the matter in brief: what said she?

Speed. Open your purse, that the money and the 130 matter may be both at once delivered.

Pro. Well, sir, here is for your pains. What said she?

Speed. Truly, sir, I think you'll hardly win her.

Pro. Why, couldst thou perceive so much from her? Speed. Sir, I could perceive nothing at all from her; no, not so much as a ducat for delivering your letter: and being so hard to me that brought your mind, I fear she'll prove as hard to you in telling your mind. Give her no token but 140 stones: for she's as hard as steel.

Pro. What said she? nothing?

Speed. No, not so much as 'Take this for thy pains.'

TWO GENTLEMEN

To testify your bounty, I thank you, you have testerned me; in requital whereof, henceforth carry your letters yourself: and so, sir, I'll commend you to my master.

Pro. Go, go, be gone, to save your ship from wreck, Which cannot perish having thee aboard, Being destined to a drier death on shore.

[Exit Speed.

I must go send some better messenger: 151 I fear my Julia would not deign my lines, Receiving them from such a worthless post. [Exit.

Scene II.

The same. Garden of Julia's house.

Enter Julia and Lucetta.

Jul. But say, Lucetta, now we are alone, Wouldst thou, then, counsel me to fall in love?

Luc. Ay, madam; so you stumble not unheedfully.

Jul. Of all the fair resort of gentlemen
That every day with parle encounter me,
In thy opinion which is worthiest love?

Luc. Please you repeat their names, I'll show my mind According to my shallow simple skill.

Jul. What think'st thou of the fair Sir Eglamour?

Luc. As of a knight well-spoken, neat and fine;
But, were I you, he never should be mine.

Jul. What think'st thou of the rich Mercatio?

Luc. Well of his wealth; but of himself, so so.

Jul. What think'st thou of the gentle Proteus? Luc. Lord, Lord! to see what folly reigns in us!

Jul. How now! what means this passion at his name?

Act F.Sc. ii.

20

30

Luc. Pardon, dear madam: 'tis a passing shame That I, unworthy body as I am, Should censure thus on lovely gentlemen.

Jul. Why not on Proteus, as of all the rest?

Luc. Then thus,—of many good I think him best.

Jul. Your reason?

Luc. I have no other but a woman's reason: I think him so, because I think him so.

Jul. And wouldst thou have me cast my love on him?

Luc. Ay, if you thought your love not cast away.

Jul. Why, he, of all the rest, hath never moved me.

Luc. Yet he, of all the rest, I think, best loves ye.

Jul. His little speaking shows his love but small.

Luc. Fire that's closest kept burns most of all.

Jul. They do not love that do not show their love.

Luc. O, they love least that let men know their love.

Jul. I would I knew his mind.

Luc. Peruse this paper, madam.

Jul. 'To Julia.'—Say, from whom?

Luc. That the contents will show.

Jul. Say, say, who gave it thee?

Luc. Sir Valentine's page; and sent, I think, from Proteus.

He would have given it you; but I, being in the way, Did in your name receive it: pardon the fault, I pray.

Jul. Now, by my modesty, a goodly broker! 41 Dare you presume to harbour wanton lines? To whisper and conspire against my youth? Now, trust me, 'tis an office of great worth, And you an officer fit for the place. There, take the paper: see it be return'd; Or else return no more into my sight.

Luc. To plead for love deserves more fee than hate.

Act I. Sc. ii.

Jul. Will ye be gone? That you may ruminate. Exit. Luc. Jul. And yet I would I had o'erlook'd the letter: 50 It were a shame to call her back again, And pray her to a fault for which I chid her. What fool is she, that knows I am a maid, And would not force the letter to my view! Since maids, in modesty, say 'no' to that Which they would have the profferer construe 'ay.' Fie, fie, how wayward is this foolish love, That, like a testy babe, will scratch the nurse, And presently, all humbled, kiss the rod! How churlishly I chid Lucetta hence, 60 When willingly I would have had her here! How angrily I taught my brow to frown, When inward joy enforced my heart to smile! My penance is, to call Lucetta back, And ask remission for my folly past. What, ho! Lucetta!

	Re-enter Lucetta.	
Luc.	What would your ladyship?	
Jul. Is't n ear di	nner-time?	
Luc.	I would it were;	
And not upo	ight kill your stomach on your meat on your maid.	,
Jul. What is 't th	nat you took up so gingerly?	70
Luc. Nothing.		
Jul. Why didst t	thou stoop, then?	
Luc. To take a p	paper up that I let fall.	
Jul. And is that	paper nothing?	
Luc. Nothing co	oncerning me.	

Jul.	Then let	it lie for	those that is	t concerns.
Luc	Madam	it will no	nt lie where i	t concerns.

Unless it have a false interpreter.

Jul. Some love of yours hath writ to you in rhyme.

Luc. That I might sing it, madam, to a tune. Give me a note: your ladyship can set.

80

Jul. As little by such toys as may be possible. Best sing it to the tune of 'Light o' love.'

Luc. It is too heavy for so light a tune.

Jul. Heavy! belike it hath some burden, then?

Luc. Ay; and melodious were it, would you sing it.

Jul. And why not you?

Luc. I cannot reach so high.

Jul. Let's see your song. How now, minion!

Luc. Keep tune there still, so you will sing it out: And yet methinks I do not like this tune.

90

Jul. You do not?

Luc. No, madam; it is too sharp.

Jul. You, minion, are too saucy.

Luc. Nay, now you are too flat,
And mar the concord with too harsh a descant:
There wanteth but a mean to fill your song.

Jul. The mean is drown'd with your unruly bass.

Luc. Indeed, I bid the base for Proteus.

Jul. This babble shall not henceforth trouble me.
Here is a coil with protestation! [Tears the letter.
Go get you gone, and let the papers lie: 100
You would be fingering them, to anger me.

Luc. She makes it strange; but she would be best pleased To be so anger'd with another letter. [Exit.

Jul. Nay, would I were so anger'd with the same!
O hateful hands, to tear such loving words!

Act I. Sc. ii.

Injurious wasps, to feed on such sweet honey,
And kill the bees, that yield it, with your stings!
I'll kiss each several paper for amends.
Look, here is writ 'kind Julia.' Unkind Julia!
As in revenge of thy ingratitude,
I throw thy name against the bruising stones,
Trampling contemptuously on thy disdain.
And here is writ 'love-wounded Proteus.'
Poor wounded name! my bosom, as a bed,
Shall lodge thee, till thy wound be thoroughly heal'd;

And thus I search it with a sovereign kiss. But twice or thrice was 'Proteus' written down. Be calm, good wind, blow not a word away, Till I have found each letter in the letter, Except mine own name: that some whirlwind bear Unto a ragged, fearful-hanging rock, I2I And throw it thence into the raging sea! Lo, here in one line is his name twice writ, 'Poor forlorn Proteus, passionate Proteus, To the sweet Julia':—that I'll tear away.—And yet I will not, sith so prettily He couples it to his complaining names. Thus will I fold them one upon another: Now kiss, embrace, contend, do what you will.

Re-enter Lucetta.

Luc.	Madam,						3	130
	Dinner is:	ready,	and	your	father	stays.		

Jul. Well, let us go.
Luc. What, shall these papers lie like tell-tales here?

Jul. If you respect them, best to take them up. Luc. Nay, I was taken up for laying them down:

Yet here they shall not lie, for catching cold.

Jul. I see you have a monëth's mind to them.

Luc. Ay, madam, you may say what sights you see;

I see things too, although you judge I wink.

Jul. Come, come; will 't please you go? [Excunt. 140]

Scene III.

The same. Antonio's house.

Enter Antonio and Panthino.

Ant. Tell me, Panthino, what sad talk was that Wherewith my brother held you in the cloister? Pan. 'Twas of his nephew Proteus, your son. Ant. Why, what of him?

Pan. He wonder'd that your lordship

Would suffer him to spend his youth at home,
While other men, of slender reputation,
Put forth their sons to seek preferment out:
Some to the wars, to try their fortune there;
Some to discover islands far away;
Some to the studious universities.
For any, or for all these exercises,
He said that Proteus your son was meet;
And did request me to importune you
To let him spend his time no more at home,
Which would be great impeachment to his age,
In having known no travel in his youth.

Ant. Nor need'st thou much importune me to that Whereon this month I have been hammering. I have consider'd well his loss of time, And how he cannot be a perfect man,

20

TO

Not being tried and tutor'd in the world: Experience is by industry achieved, And perfected by the swift course of time. Then, tell me, whither were I best to send him?

Pan. I think your lordship is not ignorant How his companion, youthful Valentine, Attends the emperor in his royal court.

Ant. I know it well.

Pan. 'Twere good, I think, your lordship sent him thither:

There shall he practise tilts and tournaments, 30 Hear sweet discourse, converse with noblemen, And be in eye of every exercise
Worthy his youth and nobleness of birth.

Ant. I like thy counsel; well hast thou advised:
And that thou mayst perceive how well I like it
The execution of it shall make known.
Even with the speediest expedition
I will dispatch him to the emperor's court.

Pan. To-morrow, may it please you, Don Alphonso, With other gentlemen of good esteem, Are journeying to salute the emperor, And to commend their service to his will.

Ant. Good company; with them shall Proteus go:
And, in good time! now will we break with him.

Enter Proteus.

Pro. Sweet love! sweet lines! sweet life!

Here is her hand, the agent of her heart;

Here is her oath for love, her honour's pawn.

O, that our fathers would applaud our loves,

To seal our happiness with their consents!

O heavenly Julia!

50

40

Ant. How now! what letter are you reading there?

Pro. May't please your lordship, 'tis a word or two Of commendations sent from Valentine, Deliver'd by a friend that came from him.

Ant. Lend me the letter; let me see what news.

Pro. There is no news, my lord; but that he writes How happily he lives, how well beloved, And daily graced by the emperor; Wishing me with him, partner of his fortune.

Ant. And how stand you affected to his wish?

Pro. As one relying on your lordship's will, And not depending on his friendly wish.

Ant. My will is something sorted with his wish.

Muse not that I thus suddenly proceed;
For what I will, I will, and there an end.
I am resolved that thou shalt spend some time
With Valentinus in the emperor's court:
What maintenance he from his friends receives,
Like exhibition thou shalt have from me.
To-morrow be in readiness to go:
Excuse it not, for I am peremptory.

Pro. My lord, I cannot be so soon provided: Please you, deliberate a day or two.

Ant. Look, what thou want'st shall be sent after thee:
No more of stay! to-morrow thou must go.
Come on, Panthino: you shall be employ'd
To hasten on his expedition.

[Exeunt Ant. and Pan.

70

Pro. Thus have I shunn'd the fire for fear of burning,
And drench'd me in the sea, where I am drown'd.
I fear'd to show my father Julia's letter,
Lest he should take exceptions to my love;
And with the vantage of mine own excuse

Hath he excepted most against my love. O, how this spring of love resembleth The uncertain glory of an April day, Which now shows all the beauty of the sun, And by and by a cloud takes all away!

Re-enter Panthino

Pan. Sir Proteus, your father calls for you: He is in haste; therefore, I pray you, go. Pro. Why, this it is: my heart accords thereto, 90 And yet a thousand times it answers 'no.'

[Exeunt.

IO

ACT SECOND.

Scene I.

Milan.The Duke's palace.

Enter Valentine and Speed.

Speed. Sir, your glove.

Val.Not mine; my gloves are on. Speed. Why, then, this may be yours, for this is but one. Val. Ha! let me see: ay, give it me, it's mine:

Sweet ornament that decks a thing divine!

Ah, Silvia, Silvia!

Speed. Madam Silvia! Madam Silvia!

Val. How now, sirrah?

Speed. She is not within hearing, sir.

Val. Why, sir, who bade you call her?

Speed. Your worship, sir; or else I mistook. Val. Well, you'll still be too forward.

Speed. And yet I was last childen for being too slow.

40

Val. Go to, sir: tell me, do you know Madam Silvia?

Speed. She that your worship loves?

Val. Why, how know you that I am in love?

Speed. Marry, by these special marks: first, you have learned, like Sir Proteus, to wreathe your arms, like a male-content; to relish a love-song, like a robin-redbreast; to walk alone, like one that had the pestilence; to sigh, like a schoolboy that had lost his A B C; to weep, like a young wench that had buried her grandam; to fast, like one that takes diet; to watch, like one that fears robbing; to speak puling, like a beggar at Hallowmas. You were wont, when you laughed, to crow like a cock; when you walked, to walk like one of the lions; when you fasted, it was presently after dinner; when you looked sadly, it was for want of money: and now you are metamorphosed with a mistress, that, when I look on you, I can hardly think you my master.

Val. Are all these things perceived in me?

Speed. They are all perceived without ye.

Val. Without me? they cannot.

Speed. Without you? nay, that 's certain, for, without you were so simple, none else would: but you are so without these follies, that these follies are within you, and shine through you like the water in an urinal, that not an eye that sees you but is a physician to comment on your malady.

Val. But tell me, dost thou know my lady Silvia? Speed. She that you gaze on so as she sits at supper?

6ο

Val. Hast thou observed that? even she, I mean.

Speed. Why, sir, I know her not.

Val. Dost thou know her by my gazing on her, and yet knowest her not?

Speed. Is she not hard-favoured, sir?

Val. Not so fair, boy, as well-favoured.

Speed. Sir, I know that well enough.

Val. What dost thou know?

Speed. That she is not so fair as, of you, well favoured

Val. I mean that her beauty is exquisite, but her favour infinite.

Speed. That's because the one is painted, and the other out of all count

Val. How painted? and how out of count?

Speed. Marry, sir, so painted, to make her fair, that no man counts of her beauty.

Val. How esteemest thou me? I account of her beauty.

Speed. You never saw her since she was deformed.

Val. How long hath she been deformed?

Speed. Ever since you loved her.

 \overline{Val} . I have loved her ever since I saw her; and still I see her beautiful.

Speed. If you love her, you cannot see her.

Val. Why?

Speed. Because Love is blind. O, that you had mine eyes; or your own eyes had the lights they were wont to have when you chid at Sir Proteus for going ungartered!

Val. What should I see then?

Speed. Your own present folly, and her passing deformity: for he, being in love, could not see to

90

garter his hose; and you, being in love, cannot see to put on your hose.

Val. Belike, boy, then, you are in love; for last morning you could not see to wipe my shoes.

Speed. True, sir; I was in love with my bed: I thank you, you swinged me for my love, which makes me the bolder to chide you for yours.

Val. In conclusion, I stand affected to her.

Speed. I would you were set, so your affection would cease.

Val. Last night she enjoined me to write some lines to one she loves.

Speed. And have you?

Val. I have.

Speed. Are they not lamely writ?

Val. No, boy, but as well as I can do them. Peace! here she comes.

Speed. [Aside] O excellent motion! O exceeding puppet! Now will he interpret to her.

Enter Silvia.

Val. Madam and mistress, a thousand good-morrows.

Speed. [Aside] O, give ye good even! here's a million of manners.

Sil. Sir Valentine and servant, to you two thousand.

Speed. [Aside] He should give her interest, and she 100 gives it him.

Val. As you enjoin'd me, I have writ your letter Unto the secret nameless friend of yours; Which I was much unwilling to proceed in, But for my duty to your ladyship.

Sil. I thank you, gentle servant: 'tis very clerkly done.

Val. Now trust me, madam, it came hardly off; For, being ignorant to whom it goes, I writ at random, very doubtfully.

Sil. Perchance you think too much of so much pains? TIO

Val. No, madam; so it stead you, I will write, Please you command, a thousand times as much; And vet—

Sil. A pretty period! Well, I guess the sequel; And yet I will not name it; - and yet I care not; -And yet take this again:—and yet I thank you; Meaning henceforth to trouble you no more.

Speed. [Aside] And yet you will; and yet another 'vet.'

Val. What means your ladyship? do you not like it?

Sil. Yes, yes: the lines are very quaintly writ; 120 But since unwillingly, take them again. Nay, take them.

Val. Madam, they are for you.

Sil. Ay, ay: you writ them, sir, at my request; But I will none of them; they are for you; I would have had them writ more movingly.

Val. Please you, I'll write your ladyship another.

Sil. And when it's writ, for my sake read it over, And if it please you, so; if not, why, so.

Val. If it please me, madam, what then?

130

Sil. Why, if it please you, take it for your labour: And so, good morrow, servant. [Exit.

Speed. O jest unseen, inscrutable, invisible,

As a nose on a man's face, or a weathercock on a steeple!

My master sues to her; and she hath taught her suitor.

He being her pupil, to become her tutor.

O excellent device! was there ever heard a better, That my master, being scribe, to himself should write the letter?

Val. How now, sir? what are you reasoning with yourself?

Speed. Nay, I was rhyming: 'tis you that have the reason.

Val. To do what?

Speed. To be a spokesman from Madam Silvia.

Val. To whom?

Speed. To yourself: why, she wooes you by a figure.

Val. What figure?

Speed. By a letter, I should say.

Val. Why, she hath not writ to me?

Speed. What need she, when she hath made you 150 write to yourself? Why, do you not perceive the jest?

Val. No, believe me.

Speed. No believing you, indeed, sir. But did you perceive her earnest?

Val. She gave me none, except an angry word.

Speed. Why, she hath given you a letter.

Val. That's the letter I writ to her friend.

Speed. And that letter hath she delivered, and there an end.

Val. I would it were no worse.

160

Speed. I'll warrant you, 'tis as well:

For often have you writ to her, and she, in modesty, Or else for want of idle time, could not again reply; Or fearing else some messenger, that might her mind discover,

Herself hath taught her love himself to write unto her lover.

All this I speak in print, for in print I found it. Why muse you, sir? 'tis dinner-time.

Val. I have dined.

Speed. Ay, but hearken, sir; though the chameleon Love can feed on the air, I am one that am 170 nourished by my victuals, and would fain have meat. O, be not like your mistress; be moved, be moved. [Exeunt.

Scene II.

Verona. Julia's house.

Enter Proteus and Julia.

Pro. Have patience, gentle Julia.

Jul. I must, where is no remedy.

Pro. When possibly I can, I will return.

Jul. If you turn not, you will return the sooner. Keep this remembrance for thy Julia's sake.

[Giving a ring.

Pro. Why, then, we'll make exchange; here, take you this.

Jul. And seal the bargain with a holy kiss.

Pro. Here is my hand for my true constancy; And when that hour o'erslips me in the day Wherein I sigh not, Julia, for thy sake, 10 The next ensuing hour some foul mischance Torment me for my love's forgetfulness! My father stays my coming; answer not; The tide is now:—nay, not thy tide of tears; That tide will stay me longer than I should. Julia, farewell! [Exit Julia.

What, gone without a word? Ay, so true love should do: it cannot speak; For truth hath better deeds than words to grace it.

Enter Panthino.

Pan. Sir Proteus, you are stay'd for.
Pro. Go; I come, I come.

Alas! this parting strikes poor lovers dumb.

[Excunt.

Scene III.

The same. A street.

Enter Launce, leading a dog.

Launce. Nay, 'twill be this hour ere I have done weeping; all the kind of the Launces have this very fault. I have received my proportion, like the prodigious son, and am going with Sir Proteus to the Imperial's court. I think Crab my dog be the sourest-natured dog that lives: my mother weeping, my father wailing, my sister crying, our maid howling, our cat wringing her hands, and all our house in a great perplexity, yet did not this cruel-hearted cur shed one tear: he is a stone, a very pebble stone, and has no more pity in him than a dog: a Jew would have wept to have seen our parting; why, my grandam, having no eyes, look you, wept herself blind at my parting. Nay, I'll show you the manner of it. This shoe is my father: no, this left shoe is my father: no, no, this left shoe

10

30

40

is my mother: nay, that cannot be so neither: yes, it is so, it is so, it hath the worser sole. This shoe, with the hole in it, is my mother, and this my father; a vengeance on 't! there 'tis: now, sir, this staff is my sister, for, look you, she is as white as a lily, and as small as a wand: this hat is Nan, our maid: I am the dog: no, the dog is himself, and I am the dog.—Oh! the dog is me, and I am myself; ay, so, so. Now come I to my father; Father, your blessing: now should not the shoe speak a word for weeping: now should I kiss my father; well, he weeps on. Now come I to my mother: O, that she could speak now like a wood woman! Well, I kiss her, why, there 'tis; here's my mother's breath up and down. Now come I to my sister; mark the moan she makes. Now the dog all this while sheds not a tear, nor speaks a word: but see how I lay the dust with my tears.

Enter Panthino.

Pan. Launce, away, away, aboard! thy master is shipped, and thou art to post after with oars. What's the matter? why weepest thou man? Away, ass! you'll lose the tide, if you tarry any longer.

Launce. It is no matter if the tied were lost; for it is the unkindest tied that ever any man tied.

Pan. What's the unkindest tide?

Launce. Why, he that 's tied here, Crab, my dog.

Pan. Tut, man, I mean thou'lt lose the flood, and, in losing the flood, lose thy voyage, and, in losing thy voyage, lose thy master, and, in

losing thy master, lose thy service, and, in losing thy service,—Why dost thou stop my mouth?

Launce. For fear thou shouldst lose thy tongue.

Pan. Where should I lose my tongue?

Launce. In thy tale.

Pan. In thy tail!

Launce. Lose the tide, and the voyage, and the master, and the service, and the tied! Why, man, if the river were dry, I am able to fill it with my tears; if the wind were down, I could drive the boat with my sighs.

Pan. Come, come away, man; I was sent to call thee. 60 Launce. Sir, call me what thou darest.

Pan. Wilt thou go?

Launce. Well, I will go.

[Exeunt.

50

Scene IV.

Milan. The Duke's palace.

Enter Silvia, Valentine, Thurio, and Speed.

Sil. Servant!

Val. Mistress?

Speed. Master, Sir Thurio frowns on you.

Val. Ay, boy, it's for love.

Speed. Not of you.

Val. Of my mistress, then.

Speed. 'Twere good you knocked him. [Exit.

Sil. Servant, you are sad.

Val. Indeed, madam, I seem so.

Thu. Seem you that you are not?

Val. Haply I do.

10

Act II. Sc. iv.

TWO GENTLEMEN

Thu. So do counterfeits.

Val. So do you.

Thu. What seem I that I am not?

Val. Wise.

Thu. What instance of the contrary?

Val. Your folly.

Thu. And how quote you my folly?

Val. I quote it in your jerkin.

Thu. My jerkin is a doublet.

Val. Well, then, I'll double your folly.

Thu. How?

Sil. What, angry, Sir Thurio! do you change colour?

Val. Give him leave, madam; he is a kind of chameleon.

Thu. That hath more mind to feed on your blood than live in your air.

Val. You have said, sir.

Thu. Ay, sir, and done too, for this time.

Val. I know it well, sir; you always end ere you begin.

Sil. A fine volley of words, gentlemen, and quickly shot off.

Val. 'Tis indeed, madam; we thank the giver.

Sil. Who is that, servant?

Val. Yourself, sweet lady; for you gave the fire. Sir Thurio borrows his wit from your ladyship's looks, and spends what he borrows kindly in your company.

Thu. Sir, if you spend word for word with me, I shall make your wit bankrupt.

Val. I know it well, sir; you have an exchequer of

20

30

40

words, and, I think, no other treasure to give your followers, for it appears, by their bare liveries, that they live by your bare words.

Sil. No more, gentlemen, no more:—here comes my father.

Enter Duke.

Duke. Now, daughter Silvia, you are hard beset. Sir Valentine, your father 's in good health: What say you to a letter from your friends Of much good news?

50

Val. My lord, I will be thankful To any happy messenger from thence.

Duke. Know ye Don Antonio, your countryman?

Val. Ay, my good lord, I know the gentleman
To be of worth, and worthy estimation,
And not without desert so well reputed.

Duke. Hath he not a son?

Val. Ay, my good lord; a son that well deserves The honour and regard of such a father.

60

70

Duke. You know him well?

Val. I know him as myself; for from our infancy
We have conversed and spent our hours together:
And though myself have been an idle truant,
Omitting the sweet benefit of time
To clothe mine age with angel-like perfection,
Yet hath Sir Proteus, for that 's his name,
Made use and fair advantage of his days;
His years but young, but his experience old;
His head unmellow'd, but his judgement ripe;
And, in a word, for far behind his worth
Comes all the praises that I now bestow,
He is complete in feature and in mind

With all good grace to grace a gentleman.

Duke. Beshrew me, sir, but if he make this good,
He is as worthy for an empress' love

As meet to be an emperor's counsellor.

Well, sir, this gentleman is come to me,
With commendation from great potentates;
And here he means to spend his time awhile:
I think 'tis no unwelcome news to you.

80

Val. Should I have wish'd a thing, it had been he. Duke. Welcome him, then, according to his worth. Silvia, I speak to you, and you, Sir Thurio, For Valentine, I need not cite him to it:

I will send him hither to you presently.

[Exit.

Val. This is the gentleman I told your ladyship
Had come along with me, but that his mistress
Did hold his eyes lock'd in her crystal looks.

Sil. Belike that now she hath enfranchised them, you Upon some other pawn for fealty.

Val. Nay, sure, I think she holds them prisoners still.

Sil. Nay, then, he should be blind; and, being blind, How could he see his way to seek out you?

Val. Why, lady, Love hath twenty pair of eyes.

Thu. They say that Love hath not an eye at all. Val. To see such lovers, Thurio, as yourself:

Upon a homely object Love can wink.

Sil. Have done, have done; here comes the gentleman.

Enter Proteus.

Val. Welcome, dear Proteus! Mistress, I beseech you, Confirm his welcome with some special favour. 101

Sil. His worth is warrant for his welcome hither, If this be he you oft have wish'd to hear from.

Val. Mistress, it is: sweet lady, entertain him To be my fellow-servant to your ladyship.

Sil. Too low a mistress for so high a servant.

Pro. Not so, sweet lady: but too mean a servant To have a look of such a worthy mistress.

Val. Leave off discourse of disability:

Sweet lady, entertain him for your servant.

Pro. My duty will I boast of; nothing else.

Sil. And duty never yet did want his meed: Servant, you are welcome to a worthless mistress.

Pro. I'll die on him that says so but yourself.

Sil. That you are welcome?

Pro. That you are worthless.

Enter Servant.

Ser. Madam, my lord your father would speak with you. Sil. I wait upon his pleasure. [Exit Ser.] Come, Sir Thurio.

Go with me. Once more, new servant, welcome: I'll leave you to confer of home affairs;

When you have done, we look to hear from you. 120 *Pro.* We'll both attend upon your ladyship.

[Exeunt Silvia and Thurio.

Val. Now, tell me, how do all from whence you came?

Pro. Your friends are well, and have them much commended.

Val. And how do yours?

Pro. I left them all in health.

Val. How does your lady? and how thrives your love?

Pro. My tales of love were wont to weary you;

I know you joy not in a love-discourse. *Val.* Ay, Proteus, but that life is alter'd now:

I have done penance for contemning Love,

Whose high imperious thoughts have punish'd me 130

150

Act II. Sc. iv.

With bitter fasts, with penitential groans, With nightly tears, and daily heart-sore sighs; For, in revenge of my contempt of love, Love hath chased sleep from my enthralled eyes, And made them watchers of mine own heart's sorrow.

O gentle Proteus, Love's a mighty lord, And hath so humbled me, as I confess There is no woe to his correction. Nor to his service no such joy on earth. Now no discourse, except it be of love; 140 Now can I break my fast, dine, sup and sleep, Upon the very naked name of love.

Pro. Enough: I read your fortune in your eye. Was this the idol that you worship so?

Val. Even she; and is she not a heavenly saint?

Pro. No; but she is an earthly paragon.

Val. Call her divine.

I will not flatter her. Pro.

Val. O, flatter me; for love delights in praises.

Pro. When I was sick, you gave me bitter pills; And I must minister the like to you.

Val. Then speak the truth by her; if not divine, Yet let her be a principality, Sovereign to all the creatures on the earth.

Pro. Except my mistress.

Sweet, except not any; Val.Except thou wilt except against my love.

Pro. Have I not reason to prefer mine own?

Val. And I will help thee to prefer her too: She shall be dignified with this high honour,— To bear my lady's train, lest the base earth Should from her vesture chance to steal a kiss, 160

And, of so great a favour growing proud, Disdain to root the summer-swelling flower, And make rough winter everlastingly.

Pro. Why, Valentine, what braggardism is this?

Val. Pardon me, Proteus: all I can is nothing To her, whose worth makes other worthies nothing; She is alone.

Pro. Then let her alone.

Val. Not for the world: why, man, she is mine own;
And I as rich in having such a jewel
As twenty seas, if all their sand were pearl,
The water nectar, and the rocks pure gold.
Forgive me, that I do not dream on thee,
Because thou see'st me dote upon my love.
My foolish rival, that her father likes
Only for his possessions are so huge,
Is gone with her along; and I must after,

Pro. But she loves you?

Val. Ay, and we are betroth'd: nay, more, our marriagehour.

For love, thou know'st, is full of jealousy.

With all the cunning manner of our flight,
Determined of; how I must climb her window;
The ladder made of cords; and all the means
Plotted and 'greed on for my happiness.
Good Proteus, go with me to my chamber,
In these affairs to aid me with thy counsel.

Pro. Go on before; I shall inquire you forth: I must unto the road, to disembark Some necessaries that I needs must use; And then I'll presently attend you.

Val. Will you make haste?

190

Act II. Sc. v.

Pro. I will. [Exit Val. Even as one heat another heat expels,

Or as one nail by strength drives out another, So the remembrance of my former love Is by a newer object quite forgotten. Is it mine eye, or Valentinës praise Her true perfection, or my false transgression, That makes me reasonless to reason thus? She is fair; and so is Julia, that I love,— That I did love, for now my love is thaw'd; 200 Which, like a waxen image 'gainst a fire, Bears no impression of the thing it was. Methinks my zeal to Valentine is cold, And that I love him not as I was wont. O, but I love his lady too too much! And that's the reason I love him so little. How shall I dote on her with more advice. That thus without advice begin to love her! 'Tis but her picture I have yet beheld, And that hath dazzled my reason's light; 210 But when I look on her perfections, There is no reason but I shall be blind. If I can check my erring love, I will; [Exit. If not, to compass her I'll use my skill,

Scene V.

The same. A street.

Enter Speed and Launce severally.

Speed. Launce! by mine honesty, welcome to Padua!

Launce. Forswear not thyself, sweet youth; for I am not welcome. I reckon this always—that a man

is never undone till he be hanged; nor never welcome to a place till some certain shot be paid, and the hostess say 'Welcome!'

Speed. Come on, you madcap, I'll to the alehouse with you presently; where, for one shot of five pence, thou shalt have five thousand welcomes. But, sirrah, how did thy master part with 10 Madam Julia?

Launce. Marry, after they closed in earnest, they parted very fairly in jest.

Speed. But shall she marry him?

Launce. No.

Speed. How, then? shall he marry her?

Launce. No, neither.

Speed. What, are they broken?

Launce. No, they are both as whole as a fish.

Speed. Why, then, how stands the matter with them? 20 Launce. Marry, thus; when it stands well with him, it stands well with her.

Speed. What an ass art thou! I understand thee not.

Launce. What a block art thou, that thou canst not. My staff understands me.

Speed. What thou sayest?

Launce. Ay, and what I do too: look thee, I'll but lean, and my staff understands me.

Speed. It stands under thee, indeed.

Launce. Why, stand-under and under-stand is all 30 one.

Speed. But tell me true, will 't be a match?

Launce. Ask my dog: if he say ay, it will; if he say no, it will; if he shake his tail and say nothing, it will.

Speed. The conclusion is, then, that it will.

Act II. Sc. vi.

Launce. Thou shalt never get such a secret from me but by a parable.

Speed. 'Tis well that I get it so. But, Launce, how sayest thou, that my master is become a notable lover?

40

Launce. I never knew him otherwise.

Speed. Than how?

Launce. A notable lubber, as thou reportest him to be.

Speed. Why, thou whoreson ass, thou mistakest me. Launce. Why fool, I meant not thee; I meant thy master.

Speed. I tell thee, my master is become a hot lover. Launce. Why, I tell thee, I care not though he burn himself in love. If thou wilt, go with me to the alehouse; if not, thou art an Hebrew, a Jew, and not worth the name of Christian.

Speed. Why?

Launce. Because thou hast not so much charity in thee as to go to the ale with a Christian. Wilt thou go?

Speed. At thy service.

[Exeunt.

50

Scene VI.

The same. The Duke's palace.

Enter Proteus.

Pro. To leave my Julia, shall I be forsworn;
To love fair Silvia, shall I be forsworn;
To wrong my friend, I shall be much forsworn;
And even that power, which gave me first my oath,
Provokes me to this threefold perjury;
Love bade me swear, and Love bids me forswear.

O sweet-suggesting Love, if thou hast sinn'd, Teach me, thy tempted subject, to excuse it! At first I did adore a twinkling star, But now I worship a celestial sun. 10 Unheedful vows may heedfully be broken; And he wants wit that wants resolved will To learn his wit to exchange the bad for better. Fie, fie, unreverend tongue! to call her bad, Whose sovereignty so oft thou hast preferr'd With twenty thousand soul-confirming oaths. I cannot leave to love, and yet I do; But there I leave to love where I should love. Julia I lose, and Valentine I lose: If I keep them, I needs must lose myself; 20 If I lose them, thus find I by their loss For Valentine, myself, for Julia, Silvia. I to myself am dearer than a friend, For love is still most precious in itself; And Silvia-witness Heaven, that made her fair!-Shows Julia but a swarthy Ethiope. I will forget that Julia is alive, Remembering that my love to her is dead; And Valentine I'll hold an enemy, Aiming at Silvia as a sweeter friend. 30 I cannot now prove constant to myself, Without some treachery used to Valentine. This night he meaneth with a corded ladder To climb celestial Silvia's chamber-window; Myself in counsel, his competitor. Now presently I'll give her father notice Of their disguising and pretended flight; Who, all enraged, will banish Valentine;

Act II. Sc. vii.

For Thurio, he intends, shall wed his daughter; But, Valentine being gone, I'll quickly cross 40 By some sly trick blunt Thurio's dull proceeding. Love, lend me wings to make my purpose swift, As thou hast lent me wit to plot this drift!

[Exit.

Scene VII.

Verona. Julia's house.

Enter Iulia and Lucetta.

- Jul. Counsel, Lucetta; gentle girl, assist me; And, even in kind love, I do conjure thee, Who art the table wherein all my thoughts Are visibly character'd and engraved, To lesson me; and tell me some good mean, How, with my honour, I may undertake A journey to my loving Proteus.
- Luc. Alas, the way is wearisome and long!
- Jul. A true-devoted pilgrim is not weary To measure kingdoms with his feeble steps; Much less shall she that hath Love's wings to fly, And when the flight is made to one so dear, Of such divine perfection, as Sir Proteus.
- Luc. Better forbear till Proteus make return.
- Jul. O, know'st thou not, his looks are my soul's food? Pity the dearth that I have pined in, By longing for that food so long a time. Didst thou but know the inly touch of love, Thou wouldst as soon go kindle fire with snow As seek to quench the fire of love with words. 20

OF VERONA

- Luc. I do not seek to quench your love's hot fire,
 But qualify the fire's extreme rage,
 Lest it should burn above the bounds of reason.
- Jul. The more thou damm'st it up, the more it burns. The current that with gentle murmur glides, Thou know'st, being stopp'd, impatiently doth rage; But when his fair course is not hindered. He makes sweet music with the enamell'd stones. Giving a gentle kiss to every sedge He overtaketh in his pilgrimage; 30 And so by many winding nooks he strays, With willing sport, to the wild ocean. Then let me go, and hinder not my course: I'll be as patient as a gentle stream, And make a pastime of each weary step, Till the last step have brought me to my love; And there I'll rest, as after much turmoil A blessed soul doth in Elvsium.

Luc. But in what habit will you go along?

Jul. Not like a woman; for I would prevent
The loose encounters of lascivious men:
Gentle Lucetta, fit me with such weeds
As may be seem some well-reputed page.

Luc. Why, then, your ladyship must cut your hair.

Jul. No, girl; I'll knit it up in silken strings
With twenty odd-conceited true-love knots.
To be fantastic may become a youth
Of greater time than I shall show to be.

Luc. What fashion, madam, shall I make your breeches?

Jul. That fits as well as, 'Tell me, good my lord, What compass will you wear your farthingale?'
Why even what fashion thou best likest, Lucetta.

Act II. Sc. vii.

Luc. You must needs have them with a codpiece, madam.

Jul. Out, out, Lucetta! that will be ill-favour'd. Luc. A round hose, madam, now's not worth a pin,

Unless you have a codpiece to stick pins on.

Jul. Lucetta, as thou lovest me, let me have
What thou think'st meet, and is most mannerly.
But tell me, wench, how will the world repute me
For undertaking so unstaid a journey? 60
I fear me, it will make me scandalized.

Luc. If you think so, then stay at home, and go not.

Jul. Nay, that I will not.

Luc. Then never dream on infamy, but go.

If Proteus like your journey when you come,
No matter who's displeased when you are gone:
I fear me, he will scarce be pleased withal.

Jul. That is the least, Lucetta, of my fear:
A thousand oaths, an ocean of his tears,
And instances of infinite of love,
Warrant me welcome to my Proteus.

70

Luc. All these are servants to deceitful men. .

Jul. Base men, that use them to so base effect!
But truer stars did govern Proteus' birth:
His words are bonds, his oaths are oracles;
His love sincere, his thoughts immaculate;
His tears pure messengers sent from his heart;
His heart as far from fraud as heaven from earth.

Luc. Pray heaven he prove so, when you come to him!

Jul. Now, as thou lovest me, do him not that wrong, 8o

To bear a hard opinion of his truth:

Only deserve my love by loving him;

And presently go with me to my chamber,

To take a note of what I stand in need of,

To furnish me upon my longing journey.

All that is mine I leave at thy dispose,
My goods, my lands, my reputation;
Only, in lieu thereof, dispatch ne hence.
Come, answer not, but to it presently!
I am impatient of my tarriance. [Exeunt. 90]

ACT THIRD.

Scene I.

Milan. Ante-room in the Duke's palace.

Enter Duke, Thurio, and Proteus.

Duke. Sir Thurio, give us leave, I pray, awhile; We have some secrets to confer about. [Exit Thu. Now, tell me, Proteus, what 's your will with me? Pro. My gracious lord, that which I would discover The law of friendship bids me to conceal: But when I call to mind your gracious favours Done to me, undeserving as I am, My duty pricks me on to utter that Which else no worldly good should draw from me. Know, worthy prince, Sir Valentine, my friend, This night intends to steal away your daughter: Myself am one made privy to the plot. I know you have determined to bestow her On Thurio, whom your gentle daughter hates; And should she thus be stol'n away from you, It would be much vexation to your age. Thus, for my duty's sake, I rather chose To cross my friend in his intended drift

40

Than, by concealing it, heap on your head A pack of sorrows, which would press you down, 20 Being unprevented, to your timeless grave.

Duke. Proteus, I thank thee for thine honest care: Which to requite, command me while I live. This love of theirs myself have often seen, Haply when they have judged me fast asleep: And oftentimes have purposed to forbid Sir Valentine her company and my court: But, fearing lest my jealous aim might err, And so, unworthily disgrace the man, A rashness that I ever vet have shunn'd, 30 I gave him gentle looks; thereby to find That which thyself hast now disclosed to me. And, that thou mayst perceive my fear of this, Knowing that tender youth is soon suggested, I nightly lodge her in an upper tower, The key whereof myself have ever kept; And thence she cannot be convey'd away.

Pro. Know, noble lord, they have devised a mean How he her chamber-window will ascend, And with a corded ladder fetch her down; For which the youthful lover now is gone, And this way comes he with it presently; Where, if it please you, you may intercept him. But, good my lord, do it so cunningly That my discovery be not aimed at; For, love of you, not hate unto my friend, Hath made me publisher of this pretence.

Duke. Upon mine honour, he shall never know That I had any light from thee of this.

Pro. Adieu, my lord; Sir Valentine is coming. [Exit.

Enter Valentine.

Duke. Sir Valentine, whither away so fast?Val. Please it your grace, there is a messengerThat stays to bear my letters to my friends,And I am going to deliver them.

Duke. Be they of much import?

Val. The tenour of them doth but signify My health and happy being at your court.

Duke. Nay, then, no matter; stay with me awhile;
I am to break with thee of some affairs
That touch me near, wherein thou must be secret.
'Tis not unknown to thee that I have sought
To match my friend Sir Thurio to my daughter.

Val. I know it well, my lord; and, sure, the match Were rich and honourable; besides, the gentleman Is full of virtue, bounty, worth and qualities Beseeming such a wife as your fair daughter: Cannot your grace win her to fancy him?

Duke. No, trust me; she is peevish, sullen, froward,
Proud, disobedient, stubborn, lacking duty;
Neither regarding that she is my child,
Nor fearing me as if I were her father:
And, may I say to thee, this pride of hers,
Upon advice, hath drawn my love from her;
And, where I thought the remnant of mine age
Should have been cherish'd by her child-like duty,
I now am full resolved to take a wife,
And turn her out to who will take her in:
Then let her beauty be her wedding-dower;
For me and my possessions she esteems not.

Val. What would your grace have me to do in this? 80

Duke. There is a lady in Verona here
Whom I affect; but she is nice and coy,
And nought esteems my aged eloquence:
Now, therefore, would I have thee to my tutor,—
For long agone I have forgot to court;
Besides, the fashion of the time is changed,—
How and which way I may bestow myself,
To be regarded in her sun-bright eye.

Val. Win her with gifts, if she respect not words:

Dumb jewels often in their silent kind 90

More than quick words do move a woman's mind.

Duke. But she did scorn a present that I sent her.

Val. A woman sometimes scorns what best contents her.

Send her another; never give her o'er;
For scorn at first makes after-love the more.

If she do frown, 'tis not in hate of you,
But rather to beget more love in you:
If she do chide, 'tis not to have you gone;
For why, the fools are mad, if left alone.

Take no repulse, whatever she doth say;
For 'get you gone,' she doth not mean 'away!'
Flatter and praise, commend, extol their graces;
Though ne'er so black, say they have angels' faces.
That man that hath a tongue, I say, is no man,
If with his tongue he cannot win a woman.

Duke. But she I mean is promised by her friends Unto a youthful gentleman of worth; And kept severely from resort of men, That no man hath access by day to her.

Val. Why, then, I would resort to her by night.

Duke. Ay, but the doors be lock'd, and keys kept safe, That no man hath recourse to her by night. Val. What lets but one may enter at her window? Duke. Her chamber is aloft, far from the ground, And built so shelving, that one cannot climb it Without apparent hazard of his life.

Val. Why, then, a ladder, quaintly made of cords, To cast up, with a pair of anchoring hooks, Would serve to scale another Hero's tower, So bold Leander would adventure it.

120

Duke. Now, as thou art a gentleman of blood,Advise me where I may have such a ladder.Val. When would you use it? pray, sir, tell me that.Duke. This very night; for Love is like a child,

That longs for every thing that he can come by. *Val.* By seven o'clock I'll get you such a ladder.

Duke. But, hark thee; I will go to her alone:

Under a cloak that is of any length.

How shall I best convey the ladder thither?

Val. It will be light, my lord, that you may bear it

130

Duke. A cloak as long as thine will serve the turn? Val. Ay, my good lord.

Duke. Then let me see thy cloak:

I'll get me one of such another length. Val. Why, any cloak will serve the turn, my lord. Duke. How shall I fashion me to wear a cloak?

I pray thee, let me feel thy cloak upon me.

What letter is this same? What's here? 'To Silvia'!

And here an engine fit for my proceeding. I'll be so bold to break the seal for once. [Reads. 'My thoughts do harbour with my Silvia nightly;

And slaves they are to me, that send them flying:
O, could their master come and go as lightly, 142
Himself would lodge where senseless they are
lying!

My herald thoughts in thy pure bosom rest them; While I, their king, that thither them importune, Do curse the grace that with such grace hath bless'd them,

Because myself do want my servants' fortune:
I curse myself, for they are sent by me,
That they should harbour where their lord would
be.'

What 's here?

150

'Silvia, this night I will enfranchise thee.' 'Tis so; and here 's the ladder for the purpose. Why, Phaethon,—for thou art Merops' son,— Wilt thou aspire to guide the heavenly car, And with thy daring folly burn the world? Wilt thou reach stars, because they shine on thee? Go, base intruder! overweening slave! Bestow thy fawning smiles on equal mates: And think my patience, more than thy desert, Is privilege for thy departure hence: 160 Thank me for this more than for all the favours. Which all too much I have bestow'd on thee. But if thou linger in my territories Longer than swiftest expedition Will give thee time to leave our royal court, By heaven! my wrath shall far exceed the love I ever bore my daughter or thyself. Be gone! I will not hear thy vain excuse; But, as thou lovest thy life, make speed from hence.

[Exit.

Val. And why not death rather than living torment? 170To die is to be banish'd from myself;And Silvia is myself: banish'd from her,Is self from self: a deadly banishment!

180

OF VERONA

What light is light, if Silvia be not seen?
What joy is joy, if Silvia be not by?
Unless it be to think that she is by,
And feed upon the shadow of perfection.
Except I be by Silvia in the night,
There is no music in the nightingale;
Unless I look on Silvia in the day,
There is no day for me to look upon:
She is my essence; and I leave to be,
If I be not by her fair influence
Foster'd, illumined, cherish'd, kept alive,
I fly not death, to fly his deadly doom:
Tarry I here, I but attend on death:
But, fly I hence, I fly away from life.

Enter Proteus and Launce.

Pro. Run, boy, run, run, and seek him out.

Launce. Soho, soho!

Pro. What seest thou?

Launce. Him we go to find: there's not a hair on's head but 'tis a Valentine.

Pro. Valentine?

Val. No.

Pro. Who then? his spirit?

Val. Neither.

Pro. What then?

Val. Nothing.

Launce. Can nothing speak? Master, shall I strike?

Pro. Who wouldst thou strike?

200

190

Launce. Nothing.

Pro. Villain, forbear.

Launce. Why, sir, I'll strike nothing: I pray you,-

Act III. Sc. i.

TWO GENTLEMEN

Pro. Sirrah, I say, forbear. Friend Valentine, a word.

Val. My ears are stopt, and cannot hear good news, So much of bad already hath possess'd them.

Pro. Then in dumb silence will I bury mine, For they are harsh, untuneable, and bad.

Val. Is Silvia dead?

Pro. No, Valentine.

tine. 210

Val. No Valentine, indeed, for sacred Silvia. Hath she forsworn me?

Pro. No, Valentine.

Val. No Valentine, if Silvia have forsworn me. What is your news?

Launce. Sir, there is a proclamation that you are vanished.

Pro. That thou art banished—O, that's the news!— From hence, from Silvia, and from me thy friend.

Val. O, I have fed upon this woe already,And now excess of it will make me surfeit.Doth Silvia know that I am banished?

Pro. Ay, ay; and she hath offer'd to the doom—
Which, unreversed, stands in effectual force—
A sea of melting pearl, which some call tears:
Those at her father's churlish feet she tender'd;
With them, upon her knees, her humble self;
Wringing her hands, whose whiteness so became them

As if but now they waxed pale for woe:
But neither bended knees, pure hands held up,
Sad sighs, deep groans, nor silver-shedding tears, 230
Could penetrate her uncompassionate sire;
But Valentine, if he be ta'en, must die.
Besides, her intercession chafed him so,
When she for thy repeal was suppliant,
That to close prison he commanded her,

With many bitter threats of biding there.

Val. No more; unless the next word that thou speak'st Have some malignant power upon my life: If so, I pray thee, breathe it in mine ear, As ending anthem of my endless dolour.

Pro. Cease to lament for that thou canst not help, And study help for that which thou lament'st. Time is the nurse and breeder of all good. Here if thou stay, thou canst not see thy love; Besides, thy staying will abridge thy life. Hope is a lover's staff: walk hence with that. And manage it against despairing thoughts. Thy letters may be here, though thou art hence: Which, being writ to me, shall be deliver'd Even in the milk-white bosom of thy love. 250 The time now serves not to expostulate: Come, I'll convey thee through the city-gate; And, ere I part with thee, confer at large Of all that may concern thy love-affairs. As thou lovest Silvia, though not for thyself, Regard thy danger, and along with me!

Val. I pray thee, Launce, an if thou seest my boy, Bid him make haste, and meet me at the Northgate.

Pro. Go, sirrah, find him out. Come, Valentine.

Val. O my dear Silvia! Hapless Valentine! 260 [Excunt Val. and Pro.

Launce. I am but a fool, look you; and yet I have the wit to think my master is a kind of a knave: but that 's all one, if he be but one knave. He lives not now that knows me to be in love; yet I am in love; but a team of horse shall not

280

pluck that from me; nor who 'tis I love; and yet 'tis a woman; but what woman, I will not tell myself; and yet 'tis a milkmaid; yet 'tis not a maid, for she hath had gossips; yet 'tis a maid, for she is her master's maid, and serves 270 for wages. She hath more qualities than a water-spaniel,—which is much in a bare Christian. [Pulling out a paper.] Here is the catelog of her condition. 'Imprimis: She can fetch and carry.' Why, a horse can do no more: nay, a horse cannot fetch, but only carry; therefore is she better than a jade. 'Item: She can milk'; look you, a sweet virtue in a maid with clean hands.

Enter Speed.

Speed. How now, Signior Launce! what news with your mastership?

Launce. With my master's ship? why, it is at sea.

Speed. Well, your old vice still; mistake the word.

What news, then, in your paper?

Launce. The blackest news that ever thou heardest.

Speed. Why, man, how black?

Launce. Why, as black as ink.

Speed. Let me read them.

Launce. Fie on thee, jolt-head! thou canst not read.

Speed. Thou liest; I can.

Launce. I will try thee. Tell me this: who begot 290 thee?

Speed. Marry, the son of my grandfather.

Launce. O illiterate loiterer! it was the son of thy grandmother: this proves that thou canst not read.

Speed. Come, fool, come; try me in thy paper.

Launce. There; and Saint Nicholas be thy speed!

Speed. [Reads] 'Imprimis: She can milk.'

Launce. Ay, that she can.

Speed. 'Item: She brews good ale.'

Launce. And thereof comes the proverb: 'Blessing 300 of your heart, you brew good ale.'

Speed. 'Item: She can sew.'

Launce. That 's as much as to say, Can she so?

Speed. 'Item: She can knit.'

Launce. What need a man care for a stock with a wench, when she can knit him a stock?

Speed. 'Item: She can wash and scour.'

Launce. A special virtue; for then she need not be washed and scoured.

Speed. 'Item: She can spin.'

310

Launce. Then may I set the world on wheels, when she can spin for her living.

Speed. 'Item: She hath many nameless virtues.'

Launce. That's as much as to say, bastard virtues; that, indeed, know not their fathers, and therefore have no names.

Speed. 'Here follow her vices.'

Launce. Close at the heels of her virtues.

Speed. 'Item: She is not to be kissed fasting, in respect of her breath.'

320

Launce. Well, that fault may be mended with a breakfast. Read on.

Speed. 'Item: She hath a sweet mouth.'

Launce. That makes amends for her sour breath.

Speed. 'Item: She doth talk in her sleep.'

Launce. It's no matter for that, so she sleep not in her talk,

Speed. 'Item: She is slow in words.'

Launce. O villain, that set this down among her vices! To be slow in words is a woman's only 330 virtue: I pray thee, out with 't, and place it for her chief virtue.

Speed. 'Item: She is proud.'

Launce. Out with that too; it was Eve's legacy, and cannot be ta'en from her.

Speed. 'Item: She hath no teeth.'

Launce. I care not for that neither, because I love crusts.

Speed. 'Item: She is curst.'

Launce. Well, the best is, she hath no teeth to bite. 34c Speed. 'Item: She will often praise her liquor.'

Launce. If her liquor be good, she shall: if she will not, I will; for good things should be praised.

Speed. 'Item: She is too liberal.'

Launce. Of her tongue she cannot, for that's writ down she is slow of; of her purse she shall not, for that I'll keep shut: now, of another thing she may, and that cannot I help. Well, proceed.

350

Speed. 'Item: She hath more hair than wit, and more faults than hairs, and more wealth than faults.'

Launce. Stop there; I'll have her: she was mine, and not mine, twice or thrice in that last article. Rehearse that once more.

Speed. 'Item: She hath more hair than wit,'-

Launce. More hair than wit? It may be; I'll prove it. The cover of the salt hides the salt, and therefore it is more than the salt; the hair that

370

covers the wit is more than the wit, for the 360 greater hides the less. What's next?

Speed. 'And more faults than hairs,'—

Launce. That's monstrous: O, that that were out!

Speed. 'And more wealth than faults.'

Launce. Why, that word makes the faults gracious. Well, I'll have her: and if it be a match, as nothing is impossible,—

Speed. What then?

Launce. Why, then will I tell thee—that thy master stays for thee at the North-gate.

Speed. For me?

Launce. For thee! ay, who art thou? he hath stayed for a better man than thee.

Speed. And must I go to him?

Launce. Thou must run to him, for thou hast stayed so long, that going will scarce serve the turn.

Speed. Why didst not tell me sooner? pox of your love-letters!

Launce. Now will he be swinged for reading my letter,—an unmannerly slave, that will thrust him- 380 self into secrets! I'll after, to rejoice in the [Exit. boy's correction.

Scene II.

The same. The Duke's palace.

Enter Duke and Thurio.

Duke. Sir Thurio, fear not but that she will love you, Now Valentine is banish'd from her sight.

Thu. Since his exile she hath despised me most, Forsworn my company, and rail'd at me,

That I am desperate of obtaining her. Duke. This weak impress of love is as a figure Trenched in ice, which with an hour's heat Dissolves to water, and doth lose his form. A little time will melt her frozen thoughts, And worthless Valentine shall be forgot.

10

Enter Proteus.

How now, Sir Proteus! Is your countryman, According to our proclamation, gone?

Pro. Gone, my good lord.

Duke. My daughter takes his going grievously.

Pro. A little time, my lord, will kill that grief. Duke. So I believe; but Thurio thinks not so.

Proteus, the good conceit I hold of thee—
For thou hast shown some sign of good desert—
Makes me the better to confer with thee.

Pro. Longer than I prove loyal to your grace Let me not live to look upon your grace.

20

30

Duke. Thou know'st how willingly I would effect The match between Sir Thurio and my daughter.

Pro. I do, my lord.

Duke. And also, I think, thou art not ignorant How she opposes her against my will.

Pro. She did, my lord, when Valentine was here.

Duke. Ay, and perversely she persevers so.

What might we do to make the girl forget The love of Valentine, and love Sir Thurio?

Pro. The best way is to slander Valentine
With falsehood, cowardice and poor descent,
Three things that women highly hold in hate.

Duke. Ay, but she 'll think that it is spoke in hate.

Pro. Ay, if his enemy deliver it:

Therefore it must with circumstance be spoken
By one whom she esteemeth as his friend.

Duke. Then you must undertake to slander him.

Pro. And that, my lord, I shall be loath to do:
'Tis an ill office for a gentleman,
Especially against his very friend.

40

Duke. Where your good word cannot advantage him, Your slander never can endamage him; Therefore the office is indifferent, Being entreated to it by your friend.

Pro. You have prevail'd, my lord: if I can do it By aught that I can speak in his dispraise, She shall not long continue love to him. But say this weed her love from Valentine, It follows not that she will love Sir Thurio.

50

60

Thu. Therefore, as you unwind her love from him, Lest it should ravel and be good to none, You must provide to bottom it on me; Which must be done by praising me as much As you in worth dispraise Sir Valentine.

Duke. And, Proteus, we dare trust you in this kind,
Because we know, on Valentine's report,
You are already Love's firm votary,
And cannot soon revolt and change your mind.
Upon this warrant shall you have access
Where you with Silvia may confer at large;
For she is lumpish, heavy, melancholy,
And, for your friend's sake, will be glad of you;
Where you may temper her by your persuasion
To hate young Valentine and love my friend.

Pro. As much as I can do, I will effect:

70

90

But you, Sir Thurio, are not sharp enough; You must lay lime to tangle her desires By wailful sonnets, whose composed rhymes Should be full-fraught with serviceable vows.

Duke. Av.

Much is the force of heaven-bred poesy.

Pro. Say that upon the altar of her beauty
You sacrifice your tears, your sighs, your heart:
Write till your ink be dry, and with your tears
Moist it again; and frame some feeling line
That may discover such integrity:
For Orpheus' lute was strung with poets' sinews;
Whose golden touch could soften steel and stones,
Make tigers tame, and huge leviathans
Forsake unsounded deeps to dance on sands.
After your dire-lamenting elegies,
Visit by night your lady's chamber-window
With some sweet consort; to their instruments
Tune a deploring dump: the night's dead silence
Will well become such sweet-complaining grievance.
This, or else nothing, will inherit her.

Duke. This discipline shows thou hast been in love.

Thu. And thy advice this night I'll put in practice.

Therefore, sweet Proteus, my direction-giver,
Let us into the city presently
To sort some gentlemen well skill'd in music.
I have a sonnet that will serve the turn
To give the onset to thy good advice.

Duke. About it, gentlemen!

Pro. We'll wait upon your grace till after supper,
And afterward determine our proceedings.

Duke. Even now about it! I will pardon you. [Exeunt.

ACT FOURTH.

Scene I.

The frontiers of Mantua. A forest.

Enter certain Outlaws.

First Out. Fellows, stand fast; I see a passenger. Sec. Out. If there be ten, shrink not, but down with 'em.

Enter Valentine and Speed.

Third Out. Stand, sir, and throw us that you have about ye:

If not, we'll make you sit, and rifle you.

Speed. Sir, we are undone; these are the villains. That all the travellers do fear so much.

Val. My friends,—

First Out. That 's not so, sir: we are your enemies.

Sec. Out. Peace! we'll hear him.

Third Out. Ay, by my beard, will we, for he's a proper man.

Val. Then know that I have little wealth to lose:

A man I am cross'd with adversity;

My riches are these poor habiliments, Of which if you should here disfurnish me,

You take the sum and substance that I have.

Sec. Out. Whither travel you?

Val. To Verona.

First Out. Whence came you?

Val. From Milan.

Third Out. Have you long sojourned there?

Val. Some sixteen months, and longer might have stay'd,

40

50

If crooked fortune had not thwarted me. First Out. What, were you banish'd thence? Val. I was.

Sec. Out. For what offence?

Val. For that which now torments me to rehearse: I kill'd a man, whose death I much repent; But yet I slew him manfully in fight, Without false vantage or base treachery.

First Out. Why, ne'er repent it, if it were done so.

But were you banish'd for so small a fault?

Val. I was, and held me glad of such a doom.

Sec. Out. Have you the tongues?

Val. My youthful travel therein made me happy, Or else I often had been miserable.

Third Out. By the bare scalp of Robin Hood's fat friar, This fellow were a king for our wild faction!

First Out. We'll have him. Sirs, a word.

Speed. Master, be one of them; it's an honourable kind of thievery.

Val. Peace, villain!

Sec. Out. Tell us this: have you any thing to take to?

Val. Nothing but my fortune.

Third Out. Know, then, that some of us are gentlemen,
Such as the fury of ungovern'd youth
Thrust from the company of awful men:
Myself was from Verona banished
For practising to steal away a lady,
An heir, and near allied unto the duke.

Sec. Out. And I from Mantua, for a gentleman, Who, in my mood, I stabb'd unto the heart.

First Out. And I for such like petty crimes as these. But to the purpose,—for we cite our faults,

That they may hold excused our lawless lives; And partly, seeing you are beautified With goodly shape, and by your own report A linguist, and a man of such perfection As we do in our quality much want,—

Sec. Out. Indeed, because you are a banish'd man,
Therefore, above the rest, we parley to you:
Are you content to be our general?
To make a virtue of necessity,

And live, as we do, in this wilderness? Third Out. What say'st thou? wilt thou be of our con-

sort?
Say ay, and be the captain of us all:
We'll do thee homage and be ruled by thee,
Love thee as our commander and our king.

First Out. But if thou scorn our courtesy, thou diest. Sec. Out. Thou shalt not live to brag what we have

offer'd.

Val. I take your offer, and will live with you,
Provided that you do no outrages
On silly women or poor passengers.

Third Out. No, we detest such vile base practices.

Come, go with us, we'll bring thee to our crews,
And show thee all the treasure we have got;
Which, with ourselves, all rest at thy dispose.

[Exeunt.

Scene II.

Milan. Outside the Duke's palace, under Silvia's chamber.

Enter Proteus.

Pro. Already have I been false to Valentine, And now I must be as unjust to Thurio. Under the colour of commending him, I have access my own love to prefer: But Silvia is too fair, too true, too holy, To be corrupted with my worthless gifts. When I protest true loyalty to her, She twits me with my falsehood to my friend; When to her beauty I commend my vows, She bids me think how I have been forsworn TO In breaking faith with Julia whom I loved: And notwithstanding all her sudden quips, The least whereof would quell a lover's hope, Yet, spaniel-like, the more she spurns my love, The more it grows, and fawneth on her still. But here comes Thurio: now must we to her window.

And give some evening music to her ear.

Enter Thurio and Musicians.

Thu. How now, Sir Proteus, are you crept before us?
Pro. Ay, gentle Thurio; for you know that love
Will creep in service where it cannot go. 20
Thu. Ay, but I hope, sir, that you love not here.
Pro. Sir, but I do; or else I would be hence.
Thu. Who? Silvia?
Pro. Ay, Silvia; for your sake.
Thu. I thank you for your own. Now, gentlemen,
Let's tune, and to it lustily awhile.

Enter, at a distance, Host, and Julia in boy's clothes.

Host. Now, my young guest, methinks you're allycholly: I pray you, why is it?

Jul. Marry, mine host, because I cannot be merry.

Host. Come, we'll have you merry: I'll bring you 30

where you shall hear music, and see the gentleman that you asked for.

Jul. But shall I hear him speak?

Host. Ay, that you shall.

Jul. That will be music.

Host. Hark, hark!

Jul. Is he among these?

Host. Ay: but, peace! let's hear'em.

Song.

Who is Silvia? what is she,
That all our swains commend her?
Holy, fair, and wise is she;
The heaven such grace did lend her,
That she might admired be.

Is she kind as she is fair?
For beauty lives with kindness.

For beauty lives with kindness. Love doth to her eyes repair,
To help him of his blindness,
And, being help'd, inhabits there.

Then to Silvia let us sing,
That Silvia is excelling;
She excels each mortal thing
Upon the dull earth dwelling:
To her let us garlands bring.

50

Host. How now! are you sadder than you were before? How do you, man? the music likes you not.

Jul. You mistake; the musician likes me not. Host. Why, my pretty youth?

Jul. He plays false, father.	
Host. How? out of tune on the strings?	60
Jul. Not so; but yet so false that he grieves my	
very heart-strings.	
Host. You have a quick ear.	
Jul. Ay, I would I were deaf; it makes me have a	
slow heart.	
Host. I perceive you delight not in music.	
Jul. Not a whit, when it jars so.	
Host. Hark, what fine change is in the music!	
Jul. Ay, that change is the spite.	
Host. You would have them always play but one	
thing?	70
Jul. I would always have one play but one thing.	, -
But, host, doth this Sir Proteus that we talk on	
Often resort unto this gentlewoman?	
Host. I tell you what Launce, his man, told me,—he	
loved her out of all nick.	
Jul. Where is Launce?	
Host. Gone to seek his dog, which to-morrow, by	
his master's command, he must carry for a pres-	
ent to his lady.	
Jul. Peace! stand aside: the company parts.	80
Pro. Sir Thurio, fear not you: I will so plead,	
That you shall say my cunning drift excels.	
Thu. Where meet we?	
Pro. At Saint Gregory's well.	
Thu. Farewe	e11.

Enter Silvia above.

[Exeunt Thu. and Musicians.

Pro. Madam, good even to your ladyship. Sil. I thank you for your music, gentlemen.

Who is that that spake?

Pro. One, lady, if you knew his pure heart's truth, You would quickly learn to know him by his voice.

Sil. Sir Proteus as I take it.

Pro. Sir Proteus, gentle lady, and your servant.

90

Sil. What's your will?

Pro. That I may compass yours.

Sil. You have your wish; my will is even this:

That presently you hie you home to bed.

Thou subtle, perjured, false, disloyal man!

Think'st thou I am so shallow, so conceitless,

To be seduced by thy flattery,

That hast deceived so many with thy vows?

Return, return, and make thy love amends.

For me,—by this pale queen of night I swear,

I am so far from granting thy request,

That I despise thee for thy wrongful suit;

And by and by intend to chide myself

Even for this time I spend in talking to thee.

100

Pro. I grant, sweet love, that I did love a lady; But she is dead.

Jul. [Aside] 'Twere false, if I should speak it;
For I am sure she is not buried.

Sil. Say that she be; yet Valentine thy friend Survives; to whom, thyself art witness, I am betroth'd: and art thou not ashamed To wrong him with thy importunacy?

110

Pro. I likewise hear that Valentine is dead.

Sil. And so suppose am I; for in his grave Assure thyself my love is buried.

Pro. Sweet lady, let me rake it from the earth.

Sil. Go to thy lady's grave; and call hers thence;

Or, at the least, in hers sepulchre thine.

Jul. [Aside] He heard not that.

Pro. Madam, if your heart be so obdurate,
Vouchsafe me yet your picture for my love,
The picture that is hanging in your chamber;
To that I'll speak, to that I'll sigh and weep:
For since the substance of your perfect self
Is else devoted, I am but a shadow;
And to your shadow will I make true love.

Jul. [Aside] If 'twere a substance, you would, sure, deceive it,

And make it but a shadow, as I am.

Sil. I am very loath to be your idol, sir;
But since your falsehood shall become you well
To worship shadows and adore false shapes,
Send to me in the morning, and I'll send it:
And so, good rest.

Pro. As wretches have o'ernight That wait for execution in the morn.

[Exeunt Pro. and Sil. severally.

Jul. Host, will you go?

Host. By my halidom, I was fast asleep.

Jul. Pray you, where lies Sir Proteus?

Host. Marry, at my house. Trust me, I think 'tis almost day.

Jul. Not so; but it hath been the longest night
That e'er I watch'd, and the most heaviest.

[Exeunt.

Sil.

20

Scene III.

The same.

Enter Eglamour.

Egl. This is the hour that Madam Silvia Entreated me to call and know her mind: There's some great matter she'ld employ me in. Madam, madam!

> * Enter Silvia above. Who calls?

Egl.Your servant and your friend; One that attends your ladyship's command. Sil. Sir Eglamour, a thousand times good morrow. Egl. As many, worthy lady, to yourself: According to your ladyship's impose, I am thus early come to know what service It is your pleasure to command me in. TO Sil. O Eglamour, thou art a gentleman,— Think not I flatter, for I swear I do not,— Valiant, wise, remorseful, well accomplish'd: Thou art not ignorant what dear good will I bear unto the banish'd Valentine; Nor how my father would enforce me marry Vain Thurio, whom my very soul abhors. Thyself hast loved; and I have heard thee say No grief did ever come so near thy heart As when thy lady and thy true love died,

Upon whose grave thou vow'dst pure chastity.

Sir Eglamour, I would to Valentine, To Mantua, where I hear he makes abode; And, for the ways are dangerous to pass,

Act IV. Sc. iii.

I do desire thy worthy company,
Upon whose faith and honour I repose.
Urge not my father's anger, Eglamour.
But think upon my grief, a lady's grief,
And on the justice of my flying hence,
To keep me from a most unholy match,
Which heaven and fortune still rewards with
plagues.

I do desire thee, even from a heart
As full of sorrows as the sea of sands,
To bear me company, and go with me:
If not, to hide what I have said to thee,
That I may venture to depart alone.

Egl. Madam, I pity much your grievances;
Which since I know they virtuously are placed,
I give consent to go along with you;
Recking as little what betideth me
As much I wish all good befortune you.
When will you go?

Sil. This evening coming.

Egl. Where shall I meet you?

Sil. At Friar Patrick's cell, Where I intend holy confession.

Egl. I will not fail your ladyship. Good morrow, gentle lady.

Sil. Good morrow, kind Sir Eglamour.

[Exeunt severally.

IO

Scene IV.

The same.

Enter Launce with his Dog.

Launce. When a man's servant shall play the cur with him, look you, it goes hard: one that I brought up of a puppy; one that I saved from drowning, when three or four of his blind brothers and sisters went to it! I have taught him, even as one would say precisely, 'thus I would teach a dog.' I was sent to deliver him as a present to Mistress Silvia from my master; and I came no sooner into the dining-chamber, but he steps me to her trencher, and steals her capon's leg: O, 'tis a foul thing when a cur cannot keep himself in all companies! I would have, as one should say, one that takes upon him to be a dog indeed, to be, as it were, a dog at all things. If I had not had more wit than he, to take a fault upon me that he did, I think verily he had been hanged for 't; sure as I live, he had suffered for 't; you shall judge. He thrusts me himself into the company of three or four gentlemanlike dogs, under the duke's table: he had not been there—bless the mark a pissing while, but all the chamber smelt him. 'Out with the dog!' says one: 'What cur is that?' says another: 'Whip him out,' says the third: 'Hang him up,' says the duke. I, having been acquainted with the smell before, knew it was Crab, and goes me to the fellow that whips the dogs: 'Friend,' quoth I, 'you mean to whip the dog?' 'Ay, marry, do I,' quoth he. 'You

30

40

50

do him the more wrong,' quoth I; 'twas I did the thing you wot of.' He makes me no more ado, but whips me out of the chamber. How many masters would do this for his servant? Nay, I'll be sworn, I have sat in the stocks for puddings he hath stolen, otherwise he had been executed; I have stood on the pillory for geese he hath killed, otherwise he had suffered for 't. Thou thinkest not of this now. Nay, I remember the trick you served me when I took my leave of Madam Silvia: did not I bid thee still mark me, and do as I do? when didst thou see me heave up my leg, and make water against a gentlewoman's farthingale? didst thou ever see me do such a trick?

Enter Proteus and Julia.

Pro. Sebastian is thy name? I like thee well,
And will employ thee in some service presently.

Jul. In what you please: I'll do what I can.

Pro. I hope thou wilt. [To Launce] How now, you whoreson peasant!

Where have you been these two days loitering?

Launce. Marry, sir, I carried Mistress Silvia the dog you bade me.

Pro. And what says she to my little jewel?

Launce. Marry, she says your dog was a cur, and tells you currish thanks is good enough for such a present.

Pro. But she received my dog?

Launce. No, indeed, did she not: here have I brought him back again.

Pro. What, didst thou offer her this from me?

Launce. Ay, sir; the other squirrel was stolen from me by the hangman boys in the market-place: 60 and then I offered her mine own, who is a dog as big as ten of yours, and therefore the gift the greater.

Pro. Go get thee hence, and find my dog again, Or ne'er return again into my sight. Away, I say! stay'st thou to vex me here?

[Exit Launce.

80

A slave, that still an end turns me to shame! Sebastian, I have entertained thee, Partly that I have need of such a youth, That can with some discretion do my business, 70 For 'tis no trusting to yond foolish lout; But chiefly for thy face and thy behaviour, Which, if my augury deceive me not, Witness good bringing up, fortune, and truth: Therefore know thou, for this I entertain thee. Go presently, and take this ring with thee, Deliver it to Madam Silvia: She loved me well deliver'd it to me.

Jul. It seems you loved not her, to leave her token. She is dead, belike?

She is dead, belike?

Pro. Not so: I think she lives.

Jul. Alas!

Pro. Why dost thou cry, 'alas'?

Jul. I cannot choose But pity her.

Pro. Wherefore shouldst thou pity her?

Jul. Because methinks that she loved you as well As you do love your lady Silvia:

She dreams on him that has forgot her love; You dote on her that cares not for your love. 'Tis pity love should be so contrary; And thinking on it makes me cry, 'alas!'

Pro. Well, give her that ring, and therewithal 90 This letter. That's her chamber. Tell my lady I claim the promise for her heavenly picture. Your message done, hie home unto my chamber, Where thou shalt find me, sad and solitary. [Exit.

Jul. How many women would do such a message? Alas, poor Proteus! thou hast entertain'd A fox to be the shepherd of thy lambs. Alas, poor fool! why do I pity him That with his very heart despiseth me? Because he loves her, he despiseth me: TOO Because I love him, I must pity him. This ring I gave him when he parted from me, To bind him to remember my good will; And now am I, unhappy messenger, To plead for that which I would not obtain. To carry that which I would have refused, To praise his faith which I would have dispraised. I am my master's true-confirmed love; But cannot be true servant to my master, Unless I prove false traitor to myself. TIO Yet will I woo for him, but yet so coldly, As, heaven it knows, I would not have him speed.

Enter Silvia, attended.

Gentlewoman, good day! I pray you, be my mean To bring me where to speak with Madam Silvia. Sil. What would you with her, if that I be she?

- Jul. If you be she, I do entreat your patience To hear me speak the message I am sent on.
- Sil. From whom?
- Jul. From my master, Sir Proteus, madam.
- Sil. O, he sends you for a picture.

120

- Jul. Ay, madam.
- Sil. Ursula, bring my picture there.
 Go give your master this: tell him, from me,
 One Julia, that his changing thoughts forget,
 Would better fit his chamber than this shadow.
- Jul. Madam, please you peruse this letter.—
 Pardon me, madam; I have unadvised
 Deliver'd you a paper that I should not:
 This is the letter to your ladyship.
- Sil. I pray thee, let me look on that again.

130

- Jul. It may not be; good madam, pardon me.
- Sil. There, hold!

I will not look upon your master's lines: I know they are stuff'd with protestations, And full of new-found oaths; which he will break As easily as I do tear his paper.

- Jul. Madam, he sends your ladyship this ring.
- Sil. The more shame for him that he sends it me;
 For I have heard him say a thousand times
 His Julia gave it him at his departure.
 Though his false finger have profaned the ring,
 Mine shall not do his Julia so much wrong.
- Jul. She thanks you.
- Sil. What say'st thou?
- Jul. I thank you, madam, that you tender her.

 Poor gentlewoman! my master wrongs her much.
- Sil. Dost thou know her?

Act IV. Sc. iv.

TWO GENTLEMEN

- Jul. Almost as well as I do know myself:To think upon her woes I do protestThat I have wept a hundred several times.
- Sil. Belike she thinks that Proteus hath forsook her.
- Jul. I think she doth; and that's her cause of sorrow.
- Sil. Is she not passing fair?
- Jul. She hath been fairer, madam, than she is:
 When she did think my master loved her well,
 She, in my judgement, was as fair as you;
 But since she did neglect her looking-glass,
 And threw her sun-expelling mask away,
 The air hath starved the roses in her cheeks,
 And pinch'd the lily-tincture of her face,
 That now she is become as black as I.
- Sil. How tall was she?
- Jul. About my stature: for, at Pentecost, When all our pageants of delight were play'd, Our youth got me to play the woman's part, And I was trimm'd in Madam Julia's gown; Which served me as fit, by all men's judgements, As if the garment had been made for me: Therefore I know she is about my height. And at that time I made her weep agood, 170 For I did play a lamentable part: Madam, 'twas Ariadne passioning For Theseus' perjury and unjust flight; Which I so lively acted with my tears, That my poor mistress, moved therewithal, Wept bitterly; and, would I might be dead, If I in thought felt not her very sorrow!
- Sil. She is beholding to thee, gentle youth. Alas, poor lady, desolate and left!

I weep myself to think upon thy words. 180 Here, youth, there is my purse: I give thee this For thy sweet mistress' sake, because thou lovest her.

Farewell. [Exit Silvia, with attendants.

Jul. And she shall thank you for 't, if e'er you know her. A virtuous gentlewoman, mild and beautiful! I hope my master's suit will be but cold, Since she respects my mistress' love so much. Alas, how love can trifle with itself! Here is her picture: let me see; I think, If I had such a tire, this face of mine 190 Were full as lovely as is this of hers: And yet the painter flatter'd her a little, Unless I flatter with myself too much. Her hair is auburn, mine is perfect yellow: If that be all the difference in his love, I'll get me such a colour'd periwig. Her eyes are grey as glass; and so are mine: Ay, but her forehead's low, and mine's as high. What should it be that he respects in her, But I can make respective in myself, 200 If this fond Love were not a blinded god? Come, shadow, come, and take this shadow up, For 'tis thy rival. O thou senseless form, Thou shalt be worshipp'd, kiss'd, loved, and adored! And, were there sense in his idolatry, My substance should be statue in thy stead. I'll use thee kindly for thy mistress' sake, That used me so; or else, by Jove I vow, I should have scratch'd out your unseeing eyes, To make my master out of love with thee! [Exit.

ACT FIFTH.

Scene I.

Milan. An abbey.

Enter Eglamour.

Egl. The sun begins to gild the western sky;
And now it is about the very hour
That Silvia, at Friar Patrick's cell, should meet me.
She will not fail, for lovers break not hours,
Unless it be to come before their time;
So much they spur their expedition.
See where she comes.

Enter Silvia.

Lady, a happy evening!

Sil. Amen, amen! Go on, good Eglamour,

Out at the postern by the abbey-wall:

I fear I am attended by some spies.

Egl. Fear not: the forest is not three leagues off;

If we recover that, we are sure enough.

[Exeunt.

Scene II.

The same. The Duke's palace.

Enter Thurio, Proteus, and Julia.

Thu. Sir Proteus, what says Silvia to my suit?

Pro. O, sir, I find her milder than she was;

And yet she takes exceptions at your person.

Thu. What, that my leg is too long?

Pro. No; that it is too little.

Thu. I'll wear a boot, to make it somewhat rounder.

Jul. [Aside] But love will not be spurr'd to what it loathes.

Thu. What says she to my face?

Pro. She says it is a fair one.

Thu. Nay then, the wanton lies; my face is black. 10

Pro. But pearls are fair; and the old saying is,

Black men are pearls in beauteous ladies' eyes.

Jul. [Aside] 'Tis true; such pearls as put out ladies' eyes;
For I had rather wink than look on them.

Thu. How likes she my discourse?

Pro. Ill, when you talk of war.

Thu. But well, when I discourse of love and peace?

Jul. [Aside] But better, indeed, when you hold your peace.

Thu. What says she to my valour?

Pro. O, sir, she makes no doubt of that.

Jul. [Aside] She needs not, when she knows it cowardice.

Thu. What says she to my birth?

Pro. That you are well derived.

Jul. [Aside] True; from a gentleman to a fool.

Thu. Considers she my possessions?

Pro. O, ay; and pities them.

Thu. Wherefore?

Jul. [Aside] That such an ass should owe them.

Pro. That they are out by lease.

Jul. Here comes the duke.

Futer Duke

30

Duke. How now, Sir Proteus! how now, Thurio! Which of you saw Sir Eglamour of late?

Thu. Not I.

Pro. Nor I.

Duke. Saw you my daughter?

[Exit.

Act V. Sc. iii.

Neither. Pro. Duke. Why then, She's fled unto that peasant Valentine; And Eglamour is in her company. 'Tis true; for Friar Laurence met them both, As he in penance wander'd through the forest; Him he knew well, and guess'd that it was she, But, being mask'd, he was not sure of it; 40 Besides, she did intend confession At Patrick's cell this even; and there she was not; These likelihoods confirm her flight from hence. Therefore, I pray you, stand not to discourse, But mount you presently, and meet with me Upon the rising of the mountain-foot That leads toward Mantua, whither they are fled: Dispatch, sweet gentlemen, and follow me. [Exit. Thu. Why, this it is to be a peevish girl, That flies her fortune when it follows her. 50 I'll after, more to be revenged on Eglamour Than for the love of reckless Silvia. [Exit.]Pro. And I will follow, more for Silvia's love Than hate of Eglamour, that goes with her. [Exit.

Scene III.

Jul. And I will follow, more to cross that love Than hate for Silvia, that is gone for love.

The frontiers of Mantua. The forest.

Enter Outlaws with Silvia.

First Out. Come, come,

Be patient; we must bring you to our captain. Sil. A thousand more mischances than this one

Have learned me how to brook this patiently. Sec. Out. Come, bring her away.

First Out. Where is the gentleman that was with her? Third Out. Being nimble-footed, he hath outrun us,

But Moses and Valerius follow him.

Go thou with her to the west end of the wood; There is our captain: we'll follow him that's fled; The thicket is beset: he cannot 'scape.

First Out. Come, I must bring you to our captain's cave: Fear not; he bears an honourable mind, And will not use a woman lawlessly.

Sil. O Valentine, this I endure for thee!

[Excunt.

Scene IV.

Another part of the forest.

Enter Valentine.

Val. How use doth breed a habit in a man!

This shadowy desert, unfrequented woods,
I better brook than flourishing peopled towns:
Here can I sit alone, unseen of any,
And to the nightingale's complaining notes
Tune my distresses and record my woes.
O thou that dost inhabit in my breast,
Leave not the mansion so long tenantless,
Lest, growing ruinous, the building fall,
And leave no memory of what it was!
Thou gentle nymph, cherish thy forlorn swain!
What halloing and what stir is this to-day?
These are my mates, that make their wills their law,

30

40

Have some unhappy passenger in chase. They love me well; yet I have much to do To keep them from uncivil outrages. Withdraw thee, Valentine: who's this comes here?

Enter Proteus, Silvia, and Julia.

- Pro. Madam, this service I have done for you,
 Though you respect not aught your servant doth, 20
 To hazard life, and rescue you from him
 That would have forced your honour and your love;
 Vouchsafe me, for my meed, but one fair look;
 A smaller boon than this I cannot beg,
 And less than this, I am sure, you cannot give.
- Val. [Aside] How like a dream is this I see and hear! Love, lend me patience to forbear awhile.
- Sil. O miserable, unhappy that I am!
- Pro. Unhappy were you, madam, ere I came;
 But by my coming I have made you happy.
- Sil. By thy approach thou makest me most unhappy.
- Jul. [Aside] And me, when he approacheth to your presence.
- Sil. Had I been seized by a hungry lion,
 I would have been a breakfast to the beast,
 Rather than have false Proteus rescue me.
 O, Heaven be judge how I love Valentine,
 Whose life's as tender to me as my soul!
 And full as much, for more there cannot be,
 I do detest false perjured Proteus.
 Therefore be gone; solicit me no more.
- Pro. What dangerous action, stood it next to death, Would I not undergo for one calm look!

 O, 'tis the curse in love, and still approved,

When women cannot love where they 're beloved!

Sil. When Proteus cannot love where he's beloved.

Read over Julia's heart, thy first, best love,
For whose dear sake thou didst then rend thy faith
Into a thousand oaths; and all those oaths
Descended into perjury, to love me.

Thou hast no faith left now, unless thou 'dst two,
And that 's far worse than none; better have none
Than plural faith which is too much by one:
Thou counterfeit to thy true friend!

Pro. In love

Who respects friend?

Sil. All men but Proteus.

Pro. Nay, if the gentle spirit of moving words
Can no way change you to a milder form,
I'll woo you like a soldier, at arms' end,
And love you 'gainst the nature of love,—force ye.

Sil. O heaven!

Pro. I'll force thee yield to my desire.

Val. Ruffian, let go that rude uncivil touch,
Thou friend of an ill fashion!

Pro. Valentine!

Val. Thou common friend, that 's without faith or love, For such is a friend now; treacherous man! Thou hast beguiled my hopes; nought but mine eye Could have persuaded me: now I dare not say I have one friend alive; thou wouldst disprove me. Who should be trusted now, when one's right hand Is perjured to the bosom? Proteus, I am sorry I must never trust thee more, But count the world a stranger for thy sake. 70 The private wound is deepest: O time most accurst,

'Mongst all foes that a friend should be the worst!

Pro. My shame and guilt confounds me.
Forgive me, Valentine: if hearty sorrow
Be a sufficient ransom for offence,
I tender 't here; I do as truly suffer
As e'er I did commit.

Val. Then I am paid;
And once again I do receive thee honest,
Who by repentance is not satisfied
Is nor of heaven nor earth, for these are pleased. 80
By penitence the Eternal's wrath's appeased:
And, that my love may appear plain and free,
All that was mine in Silvia I give thee.

Jul. O me unhappy!

[Swoons.

Pro. Look to the boy.

Val. Why, boy! why, wag! how now! what's the matter? Look up; speak.

Jul. O good sir, my master charged me to deliver a ring to Madam Silvia, which, out of my neglect, was never done.

Pro. Where is that ring, boy?

Jul. Here 'tis; this is it.

Pro. How! let me see:
Why, this is the ring I gave to Julia.

Jul. O, cry you mercy, sir, I have mistook: This is the ring you sent to Silvia.

Pro. But how camest thou by this ring? At my depart I gave this unto Julia.

Jul. And Julia herself did give it me;And Julia herself hath brought it hither.

Pro. How! Julia!

Jul. Behold her that gave aim to all thy oaths,

HO

OF VERONA

And entertain'd 'em deeply in her heart. How oft hast thou with perjury cleft the root! O Proteus, let this habit make thee blush! Be thou ashamed that I have took upon me Such an immodest raiment, if shame live In a disguise of love:

It is the lesser blot, modesty finds,

Women to change their shapes than men their minds.

Pro. Than men their minds! 'tis true. O heaven, were man

But constant, he were perfect! That one error Fills him with faults; makes him run through all the sins:

Inconstancy falls off ere it begins. What is in Silvia's face, but I may spy

More fresh in Julia's with a constant eye?

Val. Come, come, a hand from either:

Let me be blest to make this happy close; 'Twere pity two such friends should be long foes.

Pro. Bear witness, Heaven, I have my wish for ever.

Jul. And I mine.

Enter Outlaws, with Duke and Thurio.

Outlaws. A prize, a prize!

Val. Forbear, forbear, I say! it is my lord the duke. Your grace is welcome to a man disgraced, Banished Valentine.

Duke. Sir Valentine!

Thu. Yonder is Silvia; and Silvia's mine.

Val. Thurio, give back, or else embrace thy death;

Come not within the measure of my wrath;

Do not name Silvia thine; if once again,

Verona shall not hold thee. Here she stands:
Take but possession of her with a touch:
I dare thee but to breathe upon my love.

Thu. Sir Valentine, I care not for her, I:
I hold him but a fool that will endanger
His body for a girl that loves him not:
I claim her not, and therefore she is thine.

Duke. The more degenerate and base art thou,

To make such means for her as thou hast done,
And leave her on such slight conditions.

Now, by the honour of my ancestry,
I do applaud thy spirit, Valentine,
And think thee worthy of an empress' love:
Know, then, I here forget all former griefs,
Cancel all grudge, repeal thee home again,
Plead a new state in thy unrival'd merit,
To which I thus subscribe: Sir Valentine,
Thou art a gentleman, and well derived;
Take thou thy Silvia, for thou hast deserved her.

Val. I thank your grace; the gift hath made me happy. I now beseech you, for your daughter's sake, To grant one boon that I shall ask of you. 150

Duke. I grant it, for thine own, whate'er it be.

Val. These banish'd men that I have kept withal Are men endued with worthy qualities:
Forgive them what they have committed here, And let them be recall'd from their exile:
They are reformed, civil, full of good, And fit for great employment, worthy lord.

Duke. Thou hast prevail'd; I pardon them and thee:
Dispose of them as thou know'st their deserts.
Come, let us go: we will include all jars
160

OF VERONA

Act V. Sc. iv.

With triumphs, mirth, and rare solemnity.

Val. And, as we walk along, I dare be bold

With our discourse to make your grace to smile.

What think you of this page, my lord?

Duke. I think the boy hath grace in him; he blushes.

Val. I warrant you, my lord, more grace than boy.

Duke. What mean you by that saying?

Val. Please you, I'll tell you as we pass along,

That you will wonder what hath fortuned.

Come, Proteus; 'tis your penance but to hear

The story of your loves discovered:

That done, our day of marriage shall be yours;

One feast, one house, one mutual happiness.

[Exeunt.







Account of, appreciates; II. i.

Advice; "more advice," i.e. "further knowledge"; II. iv. 207; consideration; III. i. 73. Agood, in good earnest; IV. iv. 170.

Aim, conjecture; III. i. 28. Aimed at, guessed; III. i. 45.

Ale, ale-house (with perhaps an allusion to church-ale, or rural festival): II. v. 61.

Allycholly, corrupted from "melancholy"; IV. ii. 27. Apparent, manifest; III. i. 116. Applaud, approve; I. iii. 48.

Approved, proved by experience: V. iv. 43.

Auburn. flaxen: IV. iv. 104. Awful, filled with reverence authority: IV. i. 46.

Bare, mere (with a quibble on the other sense of naked); III. i. 272.

Fromthedrawing of the ster Abbey, 1522 (Cp. 'Ve-tusta Monumenta').

Abbot Islip, Base, in the game in Westmin of "pricesor" base " "to bid the base" was to challenge to a

contest of speed; I. ii. 97.

Beadsman, one who prays on behalf of another: I. i. 18. Befortune, betide; IV. iii. 41. Beholding, beholden; IV. iv. 178.

Beshrew, evil befal; I. i. 126. Bestow, deport (one's self); III. i. 87.

Boots; "to give one the boots" ="to make a laughingstock of one," with a quibbling allusion to the torture



From Millæus's Praxis criminis persequendi (Paris, 1541).

known as "the boots"; I. i. 27. Boots, profits, avails; I. i. 28. Bottom, to wind thread; III. ii. Break, broach a matter; III. i. 59. Broken, fallen out; II. v. 19. Broker, matchmaker, go-between; I. ii. 41. Burden, undersong (with a auibble on the ordinary sense of the word); I. ii. 85. Canker, canker-worm; I. i. 43. Cate-log (Launce's blunder for "catalogue"); III. i. 273. Censure, pass judgement; I. ii. Character'd, written; II. vii. 4. Circumstance, circumstantial deduction; I. i. 36; I. i. 84; the position in which one has placed one's self, conduct; I. i. 37; detail, particulars, III. ii. 36. Cite, incite; II. iv. 85. Close, union; V. iv. 117. Clerkly, scholarly; II. i. 106. Codpiece, "a part of the male attire, indelicately conspicuous in the poet's time"; II. vii. 53. Coil, fuss, ado; I. ii. 99. Commit, sin; V. iv. 77. Compass, obtain; IV. ii. 91. Competitor, confederate; II. vi. 35. Conceit, opinion; III. ii. 17. Conceitless, devoid of understanding; IV. ii. 95.

Condition, quality; III. i. 273.

Consort, a company; IV. i. 64; a company of musicians playing together; III. ii. 84. Conversed, associated; II. iv.

Crews, bands; IV. i. 74. Curst, shrewish; III. i. 339.

Dazzled (trisyllabic); II. iv. 210.

Deign, condescend to accept; I. i. 152.

Descant; "counterpoint, or the adding one or more parts to a theme, which was called 'the plain song'"; I. ii. 94. Diet; "takes diet"="is under

Dict; "takes diet"="is under a strict regimen"; II. i. 24. Dispose, disposal; II. vii. 86.

Doublet, inner garment of a man, sometimes worn without the jerkin, with which at times it was confounded; II. iv. 20.

Dump, slow, melancholy tune; III. ii. 85 (see end of Notes).

Earnest, pledge, token of future bestowal (with a quibble on "earnest" as opposed to "jest"); III. i. 163.

Else, elsewhere; IV. ii. 124.

Engine, instrument; III. i. 138.

Entertain, take into service; II. iv. 104; IV. iv. 68.

Exhibition, allowance; I. iii. 69. Extreme (accented on the first syllable); II. vii. 22.

Farthingale, hoop petticoat; II. vii. 51.
Feature, shape, form; II. iv. 73.

TWO GENTLEMEN

Figure, a turn of rhetoric; II. i. 146.

Fire (dissyllabic); I. ii. 30.

Fond, foolish; I. i. 52.

For (= for fear of); I. ii. 136.

For why, because; III. i. 99.

Forlorn (accented on first syllable); I. ii. 124.

Gossips, sponsors at baptism (used quibblingly); III. i. 269.

Greed, agreed; II. iv. 183. Griefs, grievances; V. iv. 142.

Grievances, causes of grief; IV. iii. 37.

Hangman (as a term of reproach), rascally; IV. iv. 60.

Homely, plain, unrefined; I. i. 2.

From ablack-letter Hose, "a round ballad formerly in the Heber collection. hose"; II. vii. 55; 'to garter his

hose'; II. i. 77. However, in any case; I. i. 34.

Impeachment, reproach, discredit; I. iii. 15.
Impose, injunction; IV. iii. 8.
Include, conclude; V. iv. 160.
Infinite, infinity; II. vii. 70.
Inherit, win; III. ii. 87.
Inly, inward; II. vii. 18.
Integrity, sincerity; III. ii. 77.

Interpret, act the interpreter (to the figure in a puppet show); II. i. 101.

Jade (used quibblingly); III. i. 277.

Jerkin, jacket or short coat, usually worn over the doublet; II. iv. 19.

Jolt-head, blockhead; III. i. 290.

Keep, restrain; IV. iv. II. Kind, kindred; II. iii. 2. Knots (true-love); II. vii. 46.



From a Monument in Ashford Church, Kent.

Laced, see "mutton."
Learn, teach; II. vi. 13.
Learn'd, taught; V. iii. 4.
Lease, "out by lease," i.e. "let
to others, and not under one's
own control"; the point of
the line turns on the equivocal interpretation of "possessions" in the sense of "mental endowments;" V. ii. 29.

OF VERONA

Leave, cease, III. i. 182; part with, IV. iv. 79.

Lets, hinders; III. i. 113.

Liberal, wanton; III. i. 355.

Lies, lodges; IV. ii. 137.

"Light o' love," a popular old tune, referred to also in Much Ado, III. iv. 44; I. ii. 83.

Likes, pleases; IV. ii. 55. Lime, bird-lime; III. ii. 68.

Manage, to wield; III. i. 247. Mean, tenor; I. ii. 95.

Means, "to make means," i.e.
"to contrive measures and
opportunities" (to win her);
V. iv. 137.

Measure, "within the measure," i.e. "within reach"; V. iv. 127.

Mcrops, Phaëthon was reproached, though falsely, with being the son, not of Apollo, but of Merops; III. i. 153.

Minion, a spoiled favourite; I. ii. 88, 92.

Moneth's mind (fol. "month"; "moneth," archaic form preserved in phrase "moneth's mind"), originally meant the monthly anniversary of a person's death; hence "remembrance," and finally "yearning"; I. ii. 137 (cp. Notes).

Mood, rage; IV. i. 51.

Motion, puppet-show; II. i. 94.

Mouth, "a sweet mouth," i.e.
"a sweet tooth;" III. i. 323.



From the MS. of the Romance of Alexander (Bodl. Lib.).

Muse, wonder; I. iii. 64.

Mutton, a sheep; I. i. 98;

"laced mutton" seems to
have been a cant term for a
loose woman, but probably
used here in the sense of "a
fine piece of woman's flesh,"

"a finely trimmed woman";
I. i. 99.



From the "Herodiade" print by Israel Van Mechlin (c. 1500).

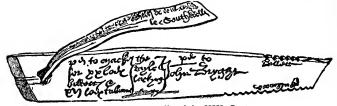
Nicholas (Saint), the patron saint of scholars; III. i. 296.

Glossarv

TWO GENTLEMEN

Nick, reckoning (alluding to the "nicks" or "notches" on a wooden tally): IV. ii. 75.

Possessions, interpreted equivocally in the sense of "mental endowments;" V. ii. 25. Post, messenger; I. i. 153.



An Exchequer Tally of the XIV. Cent.

Noddy (quibblingly for "nodav"), simpleton; I. i. 117.

On (play upon "one"), II. i. 1. " on " and On, of; IV. ii. 72.

One, "one knave," i.e. "a single, not a double knave" (referring perhaps to Proteus' falsehood to both friend and mistress); III. i. 263.

Omitting, neglecting; II. iv. 65. Onset, beginning; III. ii. 94. O'erlook'd, perused; I. ii. 50. Owe, own; V. ii. 28.

Pageants, dramatic entertainments: IV. iv. 164.

Pardon, excuse your absence; III. ii. 98.

Parle, talk; I. ii. 5.

Passenger, passer-by; IV. i. 1. Passioning, passionately grieving; IV. iv. 172.

Peevish, wayward; III. i. 68; V. ii. 49.

Persévers (accented on second syllable); III. ii. 28.

Practising, plotting; IV. i. 48. Presently, forthwith; II. iv. 86. Pretence, design; III. i. 47.

Pretended, proposed; II. vi. 37. Principality, an angel of the highest rank, next to divinity; II. iv. 152.

Print; "in print" = "to the letter, accurately"; II. i. 166. Proper, well-shaped; IV. i. 10. Publisher, one who brings to

light; III. i. 47.

Puling, "like a beggar at Hallowmas"; it was a custom on All Saints Day for the poor to go from parish to parish a-souling, i.e. "begging and puling for soulcakes"; II. i. 25.

Quaintly, cleverly; II. i. 120; III. i. 117.

Quality, profession; IV. i. 58. Quips, sharp jests; IV. ii. 12. Quote (pronounced "cote";

hence the quibble); II. iv. 18.

Ravel, become entangled; III. ii. 52.

Reasoning, talking; II. i. 139. Receive, acknowledge; V. iv. 78.

Recking, caring for; IV. iii. 40. Record, sing; V. iv. 6.

Remorseful, compassionate; IV. iii. 13.

Repeal, recall; V. iv. 143.

Resembleth (quadrisyllabic, "resemb(e)leth"); I. iii. 84.
Respect, regard, care for; III.
i. 89; V. iv. 20.

Respective, worthy of respect; IV. iv. 200.

Road, port, harbour; I. i. 53; II. iv. 187.

Root (of the heart); V. iv. 103.

Sad, serious; I. iii. 1.

Servant, a term of gallantry, from a lady to her admirer; II. i. 99, 106.

Set, set to music; interpreted playfully by Julia in the sense of "to estimate"; I. ii. 81.

Sct, seated (used quibblingly); II. i. 85.

Several, separate; I. ii. 108. Shapeless, purposeless; I. i. 8. Sheep (used quibblingly with "ship," the two words being pronounced nearly the same); I. i. 73.



From a token issued by William Eye at the Sheepe, in Rye, 1652.

Shot, a tavern-reckoning (used quibblingly); II. v. 9.
Silly, helpless; IV. i. 72.

Sluggardised, made lazy; I. i. 7. So, so be it.

well and good; II.
i. 129.
Soho, the cry

of hunters on startinga hare; III. i. 189.

Sort, select; III. ii. 92. Speed, suc-

From a seal (XIV. Cent.) discovered in Sussex.

ceed; IV. iv. 112.

Squirrel (applied to a small dog); IV. iv. 59.

Statue, image; IV. iv. 206. Stead, be of use to; II. i. III.

Still, ever; V. iv. 43.

Still on end, perpetually; IV. iv. 67.

Stock (used quibblingly); III. i. 305; 306.

Stomach, used quibblingly in sense of "temper" and of "hunger"; (observe also the play upon "meat" and "maid," pronounced nearly alike); I. ii. 68.

Strange; "she makes it strange" = "she pretends to be shocked"; I. ii. 102.

Sudden, quick, sharp; IV. ii. 12.

Suggested, tempted; III. i. 34. Sweet-suggesting, sweetly tempting: II. vi. 7. Swinged, whipped; II. i. 82.

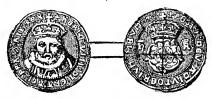
TWO GENTLEMEN

Table, tablet; II. vii. 3.
Tender, compassionate; IV. iv.
145.
Tender, dear; V. iv. 37.
Testerned, presented with a tester, or sixpence; I. i. 145.

Turn, prove inconstant; II. ii. 4.

Unadvised, inadvertently; IV. iv. 127.

Up and down, altogether, exactly; II. iii. 32.



Tester (Shilling) of Henry VIII.; later the name was given to Sixpences.

From a specimen in the British Museum.

Throughly, thoroughly; I. ii. 115.

Timeless, untimely; III. i. 21.

Tire, head-dress; IV. iv. 190.

To; "to Milan" = "by letters addressed to Milan"; I. i. 57: in comparison with; II. iv. 138, 139.

Tongues, languages; IV. i. 33.

Trenched, carved; III. ii. 7.

Triumphs, festive pageants; V. iv. 161.

Very, true; III. ii. 41.

Notes).

Weeds, garments; II. vii. 42.
Where, whereas; III. i. 74.
Wink, shut the eyes; V. ii. 14.
With, by; II. i. 31.
Without (used quibblingly);
II. i. 34-38.
Wood, mad; II, iii. 30 (see

Critical Notes.

BY ISRAEL GOLLANCZ.

DRAMATIS PERSON.E. 'The names of all the actors' are given at the end of the play in the Folios; the form 'Protheus' is invariably used for 'Proteus,' 'Anthonio' for 'Antonio,' and 'Panthino' for 'Panthino.'

I. i. 19. 'On a love-book pray for my success'; an allusion to the Roman Catholic custom of placing the beads on the prayer-book, and of counting the beads with the prayers. 'The love-book' is in this case to take the place of the prayer-book; some have supposed that Shakespeare is here referring to Marlowe's 'Hero and Leander,' which, however, though entered on the Stationers' Registers in 1593, was not printed till 1598, after which date many references occur to it in contemporary literature; Shakespeare directly quotes from it in As You Like It, IV. i. 100.

I. ii. 53. 'What fool is she'; the first three Folios read 'what 'fool is she,' indicating the omission of the indefinite article, a not

uncommon Elizabethan idiom.

I. ii. 137. 'I see you have a moneth's mind to them'; Schmidt in his 'Shakespeare Lexicon' explains the phrase 'month's mind' as 'a woman's longing,' as though the expression had its origin in the longing for particular articles of food shown by women, but this interpretation seems to have no authority. Johnson rightly remarks on this passage:—'A month's mind, in the ritual sense, signifies not desire or inclination, but remembrance; yet I suppose this is the true original of expression.' The Cambridge ed. following Fol: reads 'month's mind,' but the metre clearly requires the contemporary archaic form.

I. iii. 27. 'Shakespeare has been guilty of no mistake in placing the emperor's court at Milan. Several of the first German Emperors held their courts there occasionally, it being at that time their immediate property, and the chief town of their Italian

dominions.'—Steevens.

II. i. 37. 'none else would'; i.e. 'no one else would perceive them.'

Notes

II. i. 78. 'to put on your hose'; various suggestions have been made for the emendation of these words:—'to beyond your nose,' to put spectacles on your nose,' to put on your shoes,' to button your hose.' It is not certain that a rhyming couplet was intended. Probably 'unable to see to put on one's hose' was a proverbial expression meaning 'unable to tell which leg to put into one's hose first,' i.e. 'not to have one's wits about one.'

II. i. 166. 'for in print I found it.' Probably these lines are quoted from some old ballad or play, though their source has not yet been found. One cannot help thinking that Shakespeare is quoting from some play of the 'Two Italian Gentleman' type; the reprinted extracts contain passages strongly reminding one of these lines.

II. iii. 30. 'a good woman'; the Folios read 'a would-woman'; Theobald first changed 'would' into 'wood' (i.e. mad); others 'an ould (i.e. old) woman.'

II. iv. 116. The Folios give this line to 'Thurio'; if the reading be right, he must have quitted the stage during the scene, probably immediately before the entrance of Proteus, after line 90.

II. iv. 130. 'Whose high imperious thoughts have punished me'; Johnson proposed to read 'those' for 'whose,' as if the 'imperious thoughts' are Valentine's and not 'Love's.'

II. iv. 196. 'Is it mine eye or Valentinës praise'; the Camb. ed., following the first Folio, reads, 'Is it mine, or Valentine's praise'; the later Folios, 'Is it mine then, or Valentineans praise?' Theobald's suggestion, 'mine eye' has been generally adopted; 'if this were unsatisfactory,' the Camb. editors remark, 'another guess might be hazarded:—

Is it mine unstaid mind or Valentine's praise.'

In the latter case 'Valentine's' must be read as a dissyllable; in the former as a quadrisyllable; it is not necessary to read, as has been proposed, 'Valentino's' or 'Valentinus'.' Two other ingenious emendations are noteworthy:—'her mien,' 'mine eyne' ('thine eyne' occurs as a rhyme in *Midsummer-Night's Dream*, III. ii. 138).

II. v. 1; III. i. 81; V. iv. 129. The Cambridge editors have retained the reading of the Folios in these lines, 'Padua' in the first passage, and 'Verona' in the second and third, 'because it is impossible that the words can be a mere printer's or transcriber's error. These inaccuracies are interesting as showing that Shake-

speare had written the whole of the play before he had finally determined where the scene was to be laid; 'the scene is in each case undoubtedly Milan (perhaps 'Milano,' metri causa).

III. i. 273. 'Condition'; so the first three Folios; the fourth Folio reads 'conditions,' adopted in many editions; 'condition' is generally used by Shakespeare in the sense of 'temper,' 'quality.'

III. i. 311. 'World on Wheels,' a proverbial expression well

illustrated by the accompanying

drawing:-

III. ii. 77. Malone suggests that some such line as the following has been lost after 'integrity:'-'as her obdurate heart may penetrate,' but the meaning is perhaps rightly explained by Steevens:-'such ardour and sincerity as would be manifested by practising the directions given in the four preceding lines.'

IV. i. 36. 'Robin Hood's fat From Taylor the Water-Poet's tract friar,' i.e. Friar Tuck. This allusion to 'Robin Hood's friar' by the Italian outlaw is somewhat unexpected; in the later play of As You Like It there is also an



The World runnes on Wheels . . . (1623).

[The cut represents the 'chayn'd ensared world' (turned upside down) being drawn to destruction by the flesh and the devil.

allusion to 'Robin Hood,' but Shakespeare is careful to add 'of England' ('they live like the old Robin Hood of England,' I. i. 122).

IV. i. 49. 'An heir, and near allied'; the Folios read 'niece,' for which Theobald suggested 'near,' a reading generally accepted: possibly, but doubtfully, 'niece' may after all be correct. being used occasionally by Elizabethan writers to signify almost any relationship.

IV. iv. 60, 'Hangman boys'; the Folios read 'hangmans boys'; the reading in the text was given by Singer from a MS, note in a copy of the second Folio in his possession.

IV. iv. 70. The first Folio misprints, 'not leave her token.'

IV. iv. 157.

"But since she did neglect her looking-glass, And threw her sun-expelling mask away:'

cf. the accompanying illustration.



Looking-glass and Mask.
From a copperplate by Peter de Lode.

V. iv. 2. Probably a better reading than the Folio is that generally adopted, due to Collier's MS.:—

'these shadowy, desert, unfrequented woods.'

V. iv. 47-50. 'Rend thy faith . . . perjury, to love me. Thou . . .' The lines seem clear as they stand; a suggestion by Mr. Daniel is perhaps worthy of mention:—'rain . . . perjury. To love me Thou,' or 'hail . . . Discandied into perjury. To love me Thou . . .'

V. iv. 71. A difficult line to scan; Johnson proposed 'O

time most curst'; others omit 'most' or 'O'; perhaps we have here an Alexandrine, 'O' counting as a monosyllabic foot; the second syllable of 'deepest' being an extra syllable before the pause:—

The pri'|vate wou'nd| is de'epest; || O'-| time mo'st| accur'st,|

Part of 'My Lady Carey's Dumpe,' circa 1600 (to illustrate III. ii. 85).



Explanatory Notes.

The Explanatory Notes in this edition have been specially selected and adapted, with emendations after the latest and best authorities, from the most eminent Shakespearian scholars and commentators, including Johnson, Malone, Steevens, Singer, Dyce, Hudson, White, Furness, Dowden, and others. This method, here introduced for the first time, provides the best annotation of Shakespeare ever embraced in a single edition.

ACT FIRST.

Scene I.

2. Milton has a like play upon words in his Comus:-

"It is for homely features to keep home; They had their name thence."

8. Idleness is called shapeless, as preventing the shaping of the character and manners.

18. A beadsman, as the word is here used, is one who is pledged to pray on behalf of another. Thus we are told that Sir Henry Lee, upon retiring from the office of Champion to Queen Elizabeth, said "his hands, instead of wielding the lance, should now be held up in prayer for Her Majesty's welfare; and he trusted she would allow him to be her beadsman, now that he had ceased to incur knightly perils in her service." Bead is Anglo-Saxon for prayer, and for the small wooden balls used in numbering prayers, a string of which is called a rosary. Such the origin of the name, if not of the thing, "a string of beads."

114. that's noddy:—The poor quibble is more apparent in the original, where, according to the mode of that time, the affirmative particle, ay, is printed I. Noddy was a game at cards: applied to a person, the word meant fool; Noddy being the name of what is

commonly called the Jack.

138-141. being so hard, etc.:—The meaning apparently is, "Since

she has been so hard to me, the bearer of your mind, I fear she will be equally hard to you whose mind I bore, when you yourself address her." Malone points out the antithesis between *brought* and *telling*.

145. testerned:—"You have given me a testern." Testern, now called tester, was the name of a coin of sixpence value, so named from having a teste, that is, a head, stamped upon it. It was

originally valued at eighteen pence.

150. Being destined, etc.:—"It is worthy of remark," says Clarke, "that Speed's flippancy exceeds the licensed pertness of a jester, and degenerates into impertinence when speaking with Proteus; thus subtly conveying the dramatist's intention in the character itself. Had Proteus not been the mean, unworthy man he is, as gentleman and lover, Speed had not dared to twit him so broadly with his niggardly and reluctant recompense, or to speak in such free terms of the lady Proteus addresses."

Scene II.

19. Censure, in Shakespeare's time, was commonly used in the sense of judging, passing judgement, giving one's judgement or opinion. Thus in *The Winter's Tale*, II. i. 36, 37: "How blest am I in my just censure, in my true opinion!"

30. Fire is here a dissyllable. The play has other like examples. This and other words, as your, hour, power, etc., were continually used thus by the poets of Shakespeare's time as one or two syl-

lables, as their verse required.

94, 95. descant:—The simple air in music was called the plain song, or ground; the descant was probably what is now called variations; the mean was the part between treble and tenor. This use of musical terms before a popular audience would seem to infer, what was indeed the case, that taste and knowledge in music was a characteristic trait of "merry England in the olden time."

97. I bid the base:—Lucetta is still quibbling, and turns the allusion off upon the rustic game of base, or prison-base, in which one ran and challenged another to catch him.

126. Sith: - Since.

136. for catching cold:—That is, lest they should catch cold; anciently a common form of expression.

Scene III.

8-10. Some to the wars, etc.:—This passage is all alive with the spirit of Shakespeare's own time, when enterprise, adventure, and study were everywhere the order of the day, and all ranks were stirred with noble agitations; the mind's life being then no longer exhausted in domestic broils, nor as yet stifled by a passion for gain. And, to say nothing of foreign discoveries, where wonder and curiosity were ever finding new stores of food, and still grew hungry by what they fed on; or of Flemish campaigns, where chivalrous honour and mental accomplishment "kissed each other;" what a tremendous perturbation must have run through the national mind, what a noble fury must have enriched the nation's brain, to make it effervesce in such a flood as has rolled down to us in the works of Spenser, Hooker, Shakespeare, and Bacon!

27. the emperor:—"Some of the first German emperors," says Steevens, "were crowned kings of Italy at Milan before they received the imperial crown at Rome. Nor has the Poet fallen into any contradiction by giving a duke to Milan at the same time that the emperor held his court there. The first dukes of that and all the other great cities in Italy were not sovereign princes, as they afterwards became, but were merely governors, or viceroys, under the emperors, and removable at their pleasure."

30 et seq. Here again the Poet is alluding to the practices of his own time. At an earlier period, when war was expressly conducted by the laws of knighthood, "the tournay, with all its magnificence, its minstrels, and heralds, and damosels in lofty towers, had its hard blows, its wounds, and sometimes its deaths." But the tournaments of Shakespeare's time, and such as Proteus was sent to practise, were "the tournaments of gay pennons and pointless lances;" as magnificent indeed as the old knightly encounters, but "as harmless to the combatants as those between other less noble actors, the heroes of the stage." The Poet had no doubt witnessed some of these "courtly pastimes," as held by her Majesty in the tiltyard at Westminster, or by proud Leicester in the tiltyard at Kenilworth.

44. break with him:—This use of break for broach or open (the matter to him) is one of many instances showing how much the use of prepositions has changed. To break with a person, now wears a very different meaning.

84-87. O, how this spring, etc.:-Note with what accuracy and

vividness the Poet here paints the manners of April. The play was written in his youth, when he was more at home with external nature than with man, his mind not having yet climbed the height of this latter argument. The fine ecstasy with which, in his earlier plays, as in his poems, he dwells on the movements and aspects of nature may well send one's thoughts to a passage of Wordsworth, describing his youthful self:—

"For nature then
To me was all in all. I cannot paint
What then I was. The sounding cataract
Haunted me like a passion: the tall rock,
The mountain, and the deep and gloomy wood,
Their colours and their forms, were then to me
An appetite; a feeling and a love."

ACT SECOND.

Scene I.

2. one:—On and one were sometimes pronounced alike, and also written so; this is but a quibble based on such identity of pronunciation.

24. takes diet:—To take diet is to be under a regimen for a

disease.

26. Hallowmas:—The feast of All-hallows, or All Saints, at which time the poor in some places went from parish to parish a-souling, as they called it; that is, begging and puling (or singing small, as Bailey's Dictionary explains puling), for soul-cakes, and singing what they called the souler's song. These terms point out the condition of this benevolence, which was, that the beggars should pray for the souls of the giver's departed friends.

73. going ungartered:—This is mentioned by Rosalind (As You Like It, III. iii.) as one of the undoubted marks of love: "Then your hose should be ungartered, your bonnet unbanded," etc.

85. Set for seated, in opposition to stand in the preceding line. It appears, however, to be used metaphorically in the sense applied to the sun when it sinks below the horizon.

94. As motion signified a puppet-show, whereat the showman was called the interpreter, Speed means, "What a fine puppet-

OF VERONA

show shall we have now! Here is the principal puppet to whom my master will act as showman."

99. Sir Valentine and servant:—"Here," says Sir J. Hawkins, "Silvia calls her lover servant, and again her gentle servant. This was the common language of ladies to their lovers, at the time when Shakespeare wrote." Henry James Pye, in his Comments on the Commentators, observes that, "in the Noble Gentlemen of Beaumont and Fletcher, the lady's gallant has no other name in the dramatis personæ than servant," and that "mistress and servant are always used for lovers in Dryden's plays." Knight, however, believes "that Shakespeare here uses the words in a much more general sense than that which expresses the relations between two lovers. At the very moment that Valentine calls Silvia mistress he says that he has written for her a letter-' some lines to one she loves'-unto a 'secret nameless friend'; and what is still stronger evidence that the word 'servant' had not the full meaning of lover, but meant a much more general admirer, Valentine introducing Proteus to Silvia, says,

'Sweet lady, entertain him
To be my fellow-servant to your ladyship;'

and Silvia, consenting, says to Proteus,

'Servant, you are welcome to a worthless mistress.'

"Now, when Silvia says this, which, according to the meaning which has been attached to the words servant and mistress, would be a speech of endearment, she had accepted Valentine really as her betrothed lover, and she had been told by Valentine that Proteus

'Had come along with me, but that his mistress Did hold his eyes lock'd in her crystal looks.'

"It appears, therefore, that we must receive these words in a very vague sense, and regard them as titles of courtesy, derived, perhaps, from the chivalric times, when many a harnessed knight and sportive troubadour described the lady whom they had gazed upon in the tiltyard as their 'mistress,' and the same lady looked upon each of the gallant train as a 'servant' dedicated to the defence of her honour, or the praise of her beauty."

Scene II.

[Verona.] About fifteen months elapse between the first Scene and this. For in that, the ship waits for Valentine to embark for Milan, while on the next day after the occurrences in this, Proteus also leaves Verona for the same city, where he arrives in the middle of Act II., and where the subsequent events of that Act and of Act III. occupy but a few days; and as in the first Scene of Act IV. Valentine tells the Outlaws that he sojourned in Milan "some sixteen months," nearly all of that period must have passed before the departure of Proteus from Verona. The division of this comedy into acts might be improved; but we have no right to remove this evidence of Shakespeare's inexperience when he wrote it, even if we admit that he was much solicitous at any period about the probabilities of time.

5 et seq. Keep this remembrance, etc.:—The ceremonial of betrothing, for which a ritual was formerly provided, is thus set down by the Priest in Twelfth Night, V. i.:—

"A contract of eternal bond of love, Confirm'd by mutual joinder of your hands, Attested by the holy close of lips, Strengthen'd by interchangement of your rings," etc.

Scene III.

17. this left shoe:—This shows that in the Poet's time each foot had its several shoe; which fashion, once laid aside, has grown into general use again almost within the recollection of the present generation.

24-26. I am the dog, etc.:—Launce here gets entangled with his own ingenuity, and the Poet probably did not mean to extricate him.

30. like a wood woman:—Wood is an old word for frantic or mad: so that the speaker means that his mother was frantic with grief at parting with so hopeful a son. Perhaps the sense would be clearer, if we read, "O, that the shoe could speak now," etc.

55, 56. The first, tide, refers to the river; the last, tied, to the dog. In the original tide and tied are both spelt the same way, tide, which renders the quibble more obvious.

Scene IV.

20. My jerkin is a doublet:—"The jerkin, or jacket," observes Knight, "was generally worn over the doublet; but occasionally the doublet was worn alone, and, in many instances, is confounded with the jerkin. Either had sleeves or not, as the wearer fancied; for by the inventories and wardrobe accounts of the time, we find that the sleeves were frequently separate articles of dress, and attached to the doublet, jerkin, coat, or even woman's gown, by laces or ribbands, at the pleasure of the wearer. A 'doblet jaquet' and hose of blue velvet, cut upon cloth of gold, embroidered, and a 'doblet hose and jaquet' of purple velvet, embroidered, and cut upon cloth of gold, and lined with black satin, are entries in an inventory of the wardrobe of Henry VIII. In 1535, a jerkin of purple velvet, with purple satin sleeves, embroidered all over with Venice gold, was presented to the king by Sir Richard Cromwell; and another jerkin of crimson velvet, with wide sleeves of the same coloured satin, is mentioned in the same inventorv."

73. He is complete in feature:—Feature, originally meaning form, making, was applied by Shakespeare and his contemporaries to the whole person. Thus in Heywood's Helen to Paris, 1609:—

"Three goddesses stripp'd naked to your eye,

I scarce believe those high immortal creatures Would to your eye expose their naked features."

So also Spenser: "Which the fair feature of her limbs did hide." 138. There is no woe to, etc.:—That is, no misery in comparison with that inflicted by love; a form of speech formerly not unusual. Thus an old ballad: "There is no comfort in the world to women that are kind."

209. 'Tis but her picture:—Dr. Johnson criticized the Poet for making Proteus say he has but seen the picture of Silvia, when he has just been talking with the lady herself. But the blunder was the critic's, not Shakespeare's. Proteus wants to get deeper in love with Silvia, and so resorts to the argument that the little he has seen of her is as though he had but seen her picture. The figure is not more apt for his purpose than beautiful in itself.

Scene V.

38, 39. how sayest thou:—That is, "What say'st thou to this circumstance?" So in Macbeth, III. iv.: "How say'st thou, that Macduff denies his person at our great bidding?"

Scene VI.

35. Competitor, here meaning confederate, associate, or partner, is likewise used in Antony and Cleopatra, V. i.:—

"That thou, my brother, my competitor
In top of all design, my mate in empire,
Friend and companion in the front of war."

Scene VII.

3. table:—That is, table-book, or book of tablets. They were carried in the pockets and used for noting down memoranda. Thus the well-known lines in *Hamlet*, I. v.:—

"from the table of my memory I'll wipe away all trivial fond records."

And again:-

"My tables,—meet it is I set it down,
That one may smile, and smile, and be a villain."

9, 10. A true-devoted pilgrim, etc.:—An allusion to the pilgrimages formerly made by religious enthusiasts, often to Rome, Compostella, and Jerusalem, but oftener still to "the House of our Lady at Loretto." In that age, when there were few roads and many robbers, to go afoot and alone through all the pains and perils of a passage from England to either of those shrines, was deemed proof that the person was thoroughly in earnest.

51. your farthingale:—The farthingale, according to Fairholt, as quoted by White, was originally a broad roll, which made the person full about the hips. It came to be applied to the gown so

widened.

70. Infinite is here used for infinity. So in Much Ado About Nothing, II. iii., we find "the infinite of thought;" and Chaucer has "Although the life of it be stretched with infinite of time."

OF VERONA Notes

85. my longing journey:—"The journey that I long to be making;" or, it may mean, "the journey that I shall make with

continual longing to reach the end of it."

88. in lieu thereof:—That is, in consideration thereof, or in return for. This use of lieu is not uncommon in the old writers. So in Hooker's Eccle. Pol., I. xi. 5: "But be it that God of his great liberality had determined in lieu of man's endeavours to bestow the same." And in Spenser's dedication of his Four Hymns: "Beseeching you to accept this my humble service, in lieu of the great graces and honourable favours which ye daily show unto me."

ACT THIRD.

Scene I.

185. to fly:—That is, by flying, or in flying.

191. hair:—Launce is still quibbling: he is running down the hare he started when he first entered.

296. Saint Nicholas be thy speed!—Saint Nicholas had many weighty cares, but was best known as the patron saint of scholars, in which office he is here invoked. He is said to have gained this honour by restoring to life three scholars, whom a wicked host had murdered while on their way to school. By the statutes of St. Paul's School, London, the scholars are required to attend divine service in the cathedral on the anniversary of Saint Nicholas. The parish clerks of London, probably because scholars were called clerks, formed themselves into a guild, with this saint for their patron. In I Henry IV. thieves are called Saint Nicholas's clerks; whether from the similarity of the names Nicholas and Old Nick, or from some similarity of conduct in thieves and scholars in the old days of learned beggary does not fully appear.

305, 306. stock:—Launce's play on this word is explained by Hudson as follows: "The last stock means stocking; the other,

dower, or stock of goods, probably."

345. liberal:—That is, free beyond the allowings of modesty.

Liberal was frequently used as meaning licentious.

358. The cover of the salt:—"The ancient English salt-cellar," says Malone, "was very different from the modern, being a large piece of plate, generally much ornamented, with a cover, to keep the salt clean. There was but one salt-cellar on the dinner-table,

Notes

which was placed near the top of the table; and those who sat below the salt were, for the most part, of an inferior condition to those who sat above it."

Scene II.

53. bottom it:—"As you unwind her love from him, make me the bottom on which you wind it. A bottom is the housewife's term for that upon which a ball of yarn or thread is wound. Thus in Grange's Garden, 1557:—

"A bottom for your silk, it seems, My letters are become, Which, oft with winding off and on, Are wasted whole and some."

87. inherit her:—To inherit is sometimes used by Shakespeare for to gain possession of, without any notion of inheritance. Milton, in Comus, has "disinherit Chaos," meaning only to dispossess it.

92. To sort, to choose out.

ACT FOURTH.

Scene I.

33. Have you the tongues?—That is, do you speak foreign lan-

guages?

36. Robin Hood's fat friar:—Friar Tuck, the chaplain of Robin. Hood's merry crew; that ancient specimen of clerical baldness and plumpness and jollity, who figures so largely in old ballads and in Ivanhoe. Recall what Drayton says:—

"Of Tuck, the merry friar, which many a sermon made In praise of Robin Hood, his outlaws, and his trade."

46. awful men:—Men full of awe, or reverence for just authority, the duties of life, and the laws of society. See Milton's Hymn of the Nativity:—

"And kings sat still with awful eye,
As if they surely knew their sovereign Lord was by."

Scene II.

12. sudden quips:—Quips, meaning bitter retorts, or sharp sarcasms, thus occurs in Much Ado About Nothing, II. iii. 241-243: "Shall quips and sentences and these paper bullets of the brain awe a man from the career of his humour?"

75. out of all nick:—That is, beyond all reckoning. Accounts were formerly kept by cutting nicks or notches in a tally-stick. Thus in A Woman Never Vexed, 1532: "I have carried these tallies at my girdle seven years together; for I did ever love to deal honestly in the nick." The time is not very remote when such tallies were finally disused in the English Exchequer; being laid aside, no doubt, because the accounts grew to be out of all nick.

83. Saint Gregory's well:—This was probably one of the "holy wells" to which popular belief attributed supernatural virtues, and which were visited something as our fashionable watering-places are, but usually, no doubt, with different feelings. The town in which is Saint Winifred's well, in North Wales, is called Holywell. The well is still inclosed by the Gothic temple erected by the mother of Henry VII.

135. halidom:—Nares says that this word is properly derived from holy and dom, like kingdom, making the oath mean something like by my faith. Some complete it thus: "By my faith as a Christian."

140. most heaviest:—The double superlative, as well as the double comparative, was often used in Shakespeare's time.

Scene III.

21. thou vow'dst pure chastity:—It was common in former ages for widowers and widows to make vows of chastity in honour of their deceased wives or husbands, and sometimes, perhaps, of those only betrothed, as Sir Eglamour probably was.

Scene IV.

10. trencher:—A wooden platter. That the daughter of a duke should eat from a trencher need not seem strange, since in Shakespeare's day this utensil was used by persons of the highest

rank. In the privy-purse expenses of Henry VIII. are entries pointing to the service of trenchers on the king's table.

158. sun-expelling mask:—Alluding, probably, to the custom thus noticed by Stubbes in his Anatomie of Abuses: "When they use to ride abroad, they have masks or visors made of velvet, wherewith they cover their faces, having holes made in them against their eyes, whereout they look."

170. agood:—This word, meaning in good carnest, heartily, though used by Shakespeare only in this place, is met with occasionally in contemporary and earlier writers. So in Drayton's Dowsabell. 1503:—

"But then the shepherd pip'd a-good,
That all his sheep forsook their food
To hear his melody."

196. periwig:—False hair was much worn by ladies in Shake-speare's time, probably on account of a general desire to have hair like Queen Elizabeth's. The fashion is thus referred to in The Merchant of Venice, III. ii.:—

"So are those crisped snaky golden locks
Which make such wanton gambols with the wind,
Upon supposed fairness, often known
To be the dowry of a second head,
The skull that bred them in the sepulchre."

197. grey as glass:—The grey eyes of the Poet's time were the same as the blue eyes of ours. Glass was not colourless then, as we have it, but of a light-blue tint. So that cyes as grey as glass were of the soft azure or cerulean, such as usually go with the auburn and yellow hair of Silvia and Iulia.

198. her forehead's low, etc.:—"Forehead," says White, "was formerly used, as it now too often is, for brow; and to the beauty of a broad, low brow (which may exist with a high fore-head, as we see in the finest antique statues) the folk of Shakespeare's day seem to have been blind. Perhaps in this too they paid their court to the bald-browed Virgin Queen. There are fashions even in beauty."

206. statue:—The words statue and picture were sometimes used interchangeably. Thus Stowe, speaking of Elizabeth's funeral, says: "When they beheld her statue or picture lying upon the coffin there was a general sighing." And in Massinger's City

OF VERONA Notes

Madam, Frugal wishes his daughters to "take leave of their late suitors' statues"; and Luke answers, "There they hang."

ACT FIFTH.

Scene II.

7. But love, etc.:—In the Folios this speech is given to Proteus, and the next speech of Julia to Thurio. Boswell corrected the first, and Rowe the other.

Scene IV.

6. record:—Commonly used as meaning to sing. So in Drayton's Eclogues:—

"Fair Philomel, night-music of the spring, Sweetly records her tuneful harmony."

Cotgrave and others speak of the birds recording, that is, warbling.

83. All that was mine, etc.:—This is a strange passage. Many commentators have tried hard, in different ways, to make it look reasonable; but there is an extravagance about it that will not yield to editorial skill. Here is a remark upon it in Charles and Mary Lamb's Tales from the Plays of Shakespeare: "Proteus expressed such a lively sorrow for the injuries he had done to Valentine, that Valentine, whose nature was noble and generous even to a romantic degree, not only forgave and restored him to his former place in his friendship, but in a sudden flight of heroism he said, 'I freely do forgive you; and all the interest I have in Silvia I give it up to you!'" Dyce, speaking of "this overstrained and too generous act of friendship," no doubt more correctly says: "Nor would Shakespeare probably, if the play had been written in his maturer years, have made Valentine give way to such 'a sudden flight of heroism': but the Two Gentlemen of Verona was undoubtedly an early production of the Poet; and in stories popular during his youth he may have found similar instances of romantic generosity." White's remark is: "Much of little worth has been written upon this singular passage. But it appears to be uncorrupted, and it has a plain meaning. Comment

upon it, therefore, seems to be the function, not of the editor of Shakespeare's works, but of the philosophical critic upon his poetry and dramatic art. It is proper to remark, however, that Valentine displays a similar overstrained generosity when, on the arrival of Proteus (II. iv.) he twice earnestly entreats Silvia to receive his friend as her lover, on equal terms with him—as his 'fellow-servant' to her."

94. cry you mercy:—That is, ask your pardon.

101-103. gave aim, etc.:—Allusion to archery. That which gave aim was the mark at which the archer shot. The root means the pin, to cleave which was to hit the centre of the mark.

106, 107. if shame live, etc.:—That is, if it be any shame to wear

a disguise in such a cause.

129. Verona shall not hold thee: - "To Valentine's apprehension," says White, "the whole party were on their way from Milan to Verona, as he was when the Outlaws stayed him; and therefore his threat to Thurio that he shall never reach his destination. Theobald, not perceiving this, and seeing only that 'Thurio is a Milanese, and has no concern, as it appears, with Verona,' in his perplexity reads 'Milan shall not behold thee.' This is cutting the knot, with a vengeance. But the difficulty and the solution have, with too little thought, been accepted by succeeding editors. Mr. Singer even adds that 'the Scene, too, is between the confines of Milan and Mantua,' as support for the rejection of any allusion to Verona. This, however, is not the case, as appears from the fact that Silvia takes flight before sunset in Sc. i. of this Act, is pursued immediately, as we see by the Duke's speech in Sc. ii., is seized by the Outlaws in the next scene. and is rescued in the next. The events evidently pass with great rapidity; and the same safety from pursuit which Sir Eglamour promised Silvia in the forest 'not three leagues' from Milan, had been previously found there by the Outlaws.

152. men that I have kept withal:—That is, that I have been

living with. Shakespeare often uses kept for lived or dwelt.

Questions on

Two Gentlemen of Verona.

- I. What is the probable date of the composition of this play? When was the play first published?
 - 2. From what sources was the play derived?
 - 3. What is the time covered in the play?

ACT FIRST.

- 4. With what situation does it open?
- 5. What has Valentine to say of stay-at-homes? Is it a truth of general application?
- 6. How does Proteus report himself as a lover? What is said to be the object of Valentine's hunt?
- 7. What excess of manner over matter does this Scene contain that marks the play as early work? Mention some of the verbal conceits.
- 8. What does Speed report of Julia, to whom he was sent to deliver Proteus's letter? How do we know that he did not see Julia? What two dramatic effects are secured by this mistake?
- 9. What epithets does Julia apply to the suitors she presents for Lucetta's approval? Is there any covert implication that Proteus is preferred?
- 10. May Lucetta be regarded as the prototype of the Nurse in Romeo and Juliet?
- 11. What traits of character does Julia display? Does she possess charm?
- 12. Does Shakespeare show more art than nature in the first two Scenes?
- 13. What comment on the activities of the Elizabethan era do you see in Sc. iii.?
- 14. Did Julia send a reply to Proteus's letter? What part does the letter play in the action?
 - 15. Is there adequate motive assigned for the precipitate de-

parture of Proteus? Compare Antonio with Capulet (Romeo and Juliet). Frederick (As You Like It).

16. What feeling had Proteus about going away and leaving

Tulia?

ACT SECOND.

17. What does Sc. i. develop of Valentine's new love? What humorous comments on the state of a lover does Speed make?

18. How does Shakespeare balance passion and drollery in this

scene?

10. How does Silvia convict Valentine of self-consciousness?

20. What is Speed's comment after Silvia's exit? How does it apply to Valentine?

21. How does Speed enlarge upon the conceit with which Silvia

quits the scene?

22. What does Sc. ii. deal with? What token does Julia give to Proteus? What evidences does this scene contain that Proteus is an insincere lover? Compare him with Valentine.

23. What mental kinship does Launce share with the First

Grave-digger in Hamlet?

24. What part in the action does Sir Thurio play? What occasion does he take to pick a quarrel with Valentine? What is the result of their battle of wits?

25. What exaggeration of friendly praise of Proteus does

Valentine indulge in? How does the Duke answer this?

26. How does Valentine's rhapsody on love (Sc. iv.) differ

from Romeo's rhapsody beneath Juliet's balcony?

27. Proteus says to Valentine, when I was sick, you gave me bitter pills; and I must minister the like to you. Infer the flavor of the bitter pill from the natures of the two men.

28. What plan for his marriage does Valentine confide to

Proteus?

- 29. Analyze the state of mind displayed by Proteus in the soliloguy with which Sc. iv. closes.
- 30. What is your estimate of his reasons for turning false to love and friendship?

31. Explain the dramatic effect of Sc. v.

32. Does Proteus prove himself an egoist in his soliloquy in Sc. vi.? Compare him with Meredith's Sir Willoughby Patterne. Is he capable of any real love?

33. What traitorous plan does he reveal?

- 34. Where is Sc. vii. laid? What journey and in what disguise is Julia about to take?
 - 35. What fears for her reputation does she express?
 - 36. What reassurance does Lucetta offer?
 - 37. Is Lucetta a wise counsellor?

ACT THIRD.

- 38. How does Proteus excuse his falsity to his friend in informing the Duke?
- 39. What precautionary measures had the Duke taken against Valentine's rashness?
- 40. What preparation for the scene between the Duke and Valentine does Proteus furnish?
- 41. What double motive (i. 44 et seq.) do you find in Proteus's words?
- 42. What effect of contrast between Valentine and Proteus (line 63) is secured in what Valentine says to the Duke of Thurio?
- 43. By what trick does the Duke uncover the purposes of Valentine? Does Valentine become too easy a prey?
 - 44. Of what does the Duke accuse him?
 - 45. Where is the climax of the drama?
- 46. What dramatic effect is produced (line 189 et seq.) by making Launce the centre of interest for the moment?
- 47. Compare the love-despair of Valentine with that of Romeo. Which is treated more imaginatively?
- 48. In what other respect is the plight of Valentine similar to that of Romeo?
 - 49. How do Proteus and Valentine separate?
 - 50. Who first detects villainy in Proteus?
- 51. What is the dramatic effect of this dialogue between Speed and Launce? What justifies its length?
- 52. Summarize this Scene and note the rise and fall of emotion. Where is the highest pitch? What saves the Scene from anticlimax?
- 53. Is Proteus superior to the Duke in intellect? What means does he take with the Duke to get his own plans adopted? Illustrate by Sc. ii.
- 54. What is the metrical form of Proteus's speech, beginning with line 73?

ACT FOURTH

55. What reason does Valentine give the Outlaws for his ban-ishment?

56. How is his untruth made absurd by the first Outlaw who accounts for his own banishment?

57. On account of what qualities is Valentine made chief of the Outlaws?

58. What part of this Scene has a forward glance?

59. Is Proteus (Sc. ii.) troubled by genuine rebuke of con-

science or chagrin that Silvia has not accepted his suit?

60. How is the faithlessness of Proteus made known to Julia? Is there any moment of the play when Shakespeare's art is more perfect?

61. What do you understand to be the change in the music to

which the Host refers?

- 62. How is Proteus received by Silvia? How does he further entangle himself by falsehoods?
 - 63. What boon is finally granted by Silvia?64. What ironic touch does the Host supply?

65. What points of resemblance do you see between Sir Eglamour and Prospero of *The Tempest*?

66. Is there an element of satire in the episode (Sc. iv.) of

Launce and his dog? Explain its implication.

67. In what later play of Shakespeare is the situation of this Scene repeated?

68. Does Julia carry out her purpose to plead coldly in Pro-

teus's behalf?

ACT FIFTH.

69. Give your opinion of the humorous interludes spoken by Julia in Sc. ii. What later play repeats this situation?

70. Is the defection of Sir Eglamour consistent with the view

of him given in the preceding Act?

71. What is the temper of Valentine's reflections in Sc. iv.? What later drama do they anticipate?

72. Describe the resolution of the drama.

73. After Silvia had been rescued from the Outlaws, do you see any weakening of her protest against the wooing of Proteus?

OF VERONA

Questions

74. Account for the willingness of Valentine to surrender Silvia to Proteus.

75. By the tightening of cords that involve Proteus up to the last is there any conclusion, consistent with comedy, other than the one Shakespeare uses? Where then is the structural defect of the play?

76. Compare this play with the two earlier comedies, Love's Labour's Lost and Comedy of Errors, and note the similarities and differences in metrical form.

77. What evidences of the growth of the Poet's art do you

discover?

78. Is Shakespeare here more intent in perfecting his art than in developing character? Compare a play like this with the early volume of Tennyson.

79. Mention other plays containing situations similar to some in this play. What does this comparison show regarding Shake-speare's power of inventing incident?

80. Compare Valentine with Romeo; Julia with Viola and

Imogen.

81. Is there any more humorous clown in Shakespeare than Launce?

82. What allusion to nature do you find in this play?













